EL SUR

Año XIII | Núm. del dia 5 cts. | Concepcion, Miércoles 20 de Noviembre de 1895 | Núm. atrasado 10 cts. | Núm. 5,002

EL SUR
Diario de la Mañana
POLÍTICO Y COMERCIAL
CONCEPCION

OFICINA é IMPRENTA
Calle Cárlos Castellon N.° 36, altos
Entre Comercio y Freire
Teléfono 91

VALOR DE LA SUSCRICION

Por un año	$ 10 00
„ seis meses	„ 6 00
„ tres meses	„ 3 00
„ un mes	„ 1 00

Fuera del departamento no se admiten suscriciones por ménos de tres meses.

Las órdenes de suscricion de fuera, deben venir acompañadas de su respectivo valor. Sin este requisito no se hace el envio del diario.

EL SUR acojerá en sus columnas todo artículo de colaboracion, de interes público sobre cualquiera materia, que no esté en pugna con las ideas sustentadas por este diario i cuya publicacion sea considerada convenientemente por su forma i fondo.

No se devuelve orijinales aunque no hayan sido publicados.

Toda correspondencia debe dirijirse a

El Administrador

a J. Ternero i Ca.

Concepcion, casilla 439

CONDICIONES
SOBRE
PUBLICACION DE AVISOS

Los avisos se publican en *El Sur* en cinco secciones diversas, cada una con su tarifa especial.

1.ª Seccion.—Pertenecen a esta Seccion los avisos cuya insercion se hace indistintamente en cualquiera pájina e columna del diario, teniendo derecho el avisador a que el primer dia se publique en la columna de *avisos del dia.*

2.ª Seccion.—Corresponden a ella los avisos que deben publicarse constantemente en la 3.ª pájina del diario.

3.ª Seccion.—Los que deben publicarse siempre en la columna *avisos del dia.*

4.ª Seccion.—Los que van a la cabeza de la crónica.

5.ª Seccion.—Los que se publican bajo el nombre de *avisos clasificados.*

TARIFA

1.ª Seccion, espacio de un centímetro, primer dia	$ 0.25
Cada dia siguiente	0.10
2.ª Seccion, espacio de un centímetro, primer dia	0.50
Cada dia siguiente	0.30
3.ª Seccion, espacio de un centímetro, primer dia	0.50
Cada dia siguiente	0.30
4.ª Seccion, espacio de un centímetro, primer dia	1.00
Cada dia siguiente	0.50
5.ª Seccion; *avisos clasificados*, de 1 a 10 palabras, por cada dia	0.05

Los avisos del conservador, judiciales i de casas de préstamos se publicarán en esta misma seccion a precios mucho mas reducidos.

En los avisos que se publican por mas tiempo se hacen descuentos de consideracion.

AJENTES
FACULTADOS PARA RECIBIR
Suscriciones i Avisos

Arauco.—P. Orthusteguy.
Ancud.—Blas Ceron Diaz.
Angol.—Lorenzo Oliva.
Búlnes.—Rodolfo Gajardo.
Chillan.—Librería Americana de Cárlos Lopez.
Coelemu.—Juan de Dios Sandoval.
Coronel.—Remijio Castro.
Cañete.—José T. Agüero.
Copiulemu.—Flavio Seguel.
Cholchol.—José Dolores Maldonado.
Carahue.—Rafael Odges V.
Collipulli.—Arturo G. Duncan.
Ercilla.—Abraham Sepúlveda.
Florida.—Adolfo Campos Q.
Lautaro.—A. Feskuche i Ca.
Lebu.—Bernardino Hermosilla.
Lota.—Sucesion de Guillermo Apel.
Los Anjeles.—J. P. Altamirano.
Linares.—Francisco D. Valenzuela.
Lumaco.—Adolfo Eskuche.
Mininco.—Jorje F. Hildebrandt.
Melina.—M. Garrido.
Mulchen.—Márcos Squella.
Nacimiento.—Ismael Jara.
Nueva Imperial.—F. Lagos Soto.
Osorno.—Cárlos O. Cámus.
Parral.—Juan N. Fuentes.
Penco.—Francisco Coddou.
Quillon.—Emilio Rioseco.
Quirihue.—Diego Campos G.
Ranquil.—Lindor Sepúlveda.
Rere.—Wenceslao Garte.
Santiago.—Librería del Mercurio.
Santa Bárbara.—Eduardo Frosini.
Traiguen.—Aníbal Pinto ..ocha.
Talca.—Pedro N. Bravo.
Talcahuano.—Armando Enriquez.
Treml.—Pedro M. Gonzalez.
Temuco.—Ricardo Galindo.
Valparaiso.—Almacen de música de Cárlos F. Niemeyer.
Valdivia.—Rafael A. Gonzalez.
Victoria.—Pablo A. Vergara.
Yumbel.—Arturo Fernandez.
Yungai.—Bernardino Troncoso V.

Se solicitan Ajentes para otros puntos.

MEMORANDUM

CORTE DE APELACIONES

CAUSAS EN TABLA

PRIMERA SALA

Miércoles 20

1 Eduardo Dassance con Juan A. Suanes — A
2 José Bunster con Manuel A. Osses — D
3 Senen Figueroa con José Sanhueza — A
4 De oficio contra Timoteo Mondaca i otro — A
5 Id id Filamir Lagos — A
6 Id id Salomé Andrade — A
7 Id id Domingo Soto i otros — D
8 Id id Manuel Pineda i otros — D
9 Id id Francisco Cabiñ — A
10 Id id Gregorio Castro — A
11 Exequiel Villagra con Jorje Silla — A

Juéves 21

1 José Mercedes Rodriguez con José del C. Sepúlveda — D
2 Florencio Reyes con Juan 2.° Jara — A
3 Mariano Palacios con Ignacia Quezada — A
4 De oficio contra Fermin Hernandez — A
5 Id id Raimundo Sepúlveda — D
6 Id id José Filamir Barrera — A
7 Id id José Félix Gonzalez i otro — A
8 Id id Juan Antonio Aipillan i otros — D
9 Id id Bernardino Ulloa — A
10 Id id Juan Andres Cid i otros — A
11 Guillermo Hurtado con Juan José Valenzuela — A

Viernes 22

1 Eulojio Inzunza con Alejandro Rebdil — D
2 Ricardo Bastidas con Santiago Torres — A
3 Cárlos Krausse con Amalia Soto — A
4 De oficio contra Juana Vera — D
5 Id id José Diaz — A
6 Id id José María Monsalve — D
7 Id id Eusebio Sanzana i otro — A
8 Id id Leoncio D. Jimenez — A
9 Id id Manuel Jesus Manriquez — A
10 Juan José 2.° Neira con Antolin Yarai — A
11 Guillermo Hurtado con Juan José Valenzuela — A

Sábado 23

1 Fernando Gravert con José Francisco Eade — A
2 Sucesion de Márcos Squella con Antonio Hernandez — A
3 Recurso de hecho de José Manuel Gaete — A
4 Id de José del R. San Martin — A
5 De oficio contra José M. Zúñiga i otros — D
6 Id id Victoriano Martinez i otro — A
7 Id id Ricardo Márquez — D
8 Gregorio Várgas con Bernardino Tolosa — D
9 Sumario por la muerte de Camilo Oyarzo — A
10 Id por la muerte de Samuel Mendoza — D
11 Guillermo Hurtado con Juan José Valenzuela — A

Ministro de semana: señor Montt.
Fiscal de turno: señor Martinez P.
Juzgado de id: el segundo.

RELATORES

Lúnes, Miércoles i Viérnes: señor F. Iturra.
Mártes, Juéves i Sábado: señor D. Navarro.
Receptor de turno: señor Francisco Calderon.
Secretaría de Id: la primera.

SEGUNDA SALA

Miércoles 20

1 Juan de la Cruz Campos i otro con Mateo Veloso — D
2 Reinaldo Behrens con Guillermo Sanhueza S. — D
3 Adelaida Contreras con Juan Félix Contreras — A
4 De oficio contra Segundo Navarrete i otros — D
5 De oficio contra Lúcas Marin — D
6 Id id Cosme Correa i otros — D
7 Id id Pablino Guaiquian i otros — D
8 Id id José María Cares i otros — D
9 Sumario por muerte de José Montesino — A
10 Id id id Martin Mellado — A

Juéves 21

1 Gregoria Neira i otra con Onofre Ferrada — D
2 Reclamo de patentes de Eujenio Goyeneche i Ca. — D
3 Particion de bienes de Pedro Sanhueza i otros — A
4 De oficio contra Manuel Grandon i otros — D
5 Id id Delfin Astete i otros — D
6 Id id Lorenzo Mancilla i otro — D
7 Id id Celedonio Loyola i otros — A
8 Id id Antonio Lucero — A
9 Id id Baltazar Quintana — A
10 Id id Santos Muñoz — A

Viérnes 22

1 De oficio contra Zenon Canales — A
2 Id id Salustio Fernandez — D
3 Id id Julio Manriquez — D
4 Id id Desiderio Medina — D
5 Id id Fernando Salgado — A
6 Id id Nieves Neira i otra — D
7 Id id Pedro Raipan — A
8 Id id Pedro 2.° del Rio — A
9 Reclamo electoral de Lebu — A
10 Pedro Pablo Toledo con Municipalidad de Hualqui — D

Sábado 23

1 De oficio contra Juan de Dios Valdevenito i otros — D
2 Id id José Fidel Urrutia i otros — D
3 Id id Diego A. Venegas i otros — D
4 Id id Manuel Sepúlveda — D
5 Id id Juan Antonio San Juan — D
6 Id id Remijio Amoyao i otros — D
7 Id id Nieves Chamorro i otros — A
8 Id id José B. Gutierrez — A
9 Id id Belisario Flores — A
10 José Mayorga con Santiago Peres i otros — D

Ministro de turno: señor Ojeda.
Fiscal de turno: señor Martinez
Juzgado de turno: el segundo.

RELATORES

Lúnes, miércoles i viérnes: señor C. Wormald.
Mártes, juéves i sábado: señor R. Navarro.
Receptor de turno: señor F. Calderon de la Barca.
Secretaría de Id: la primera.

CAUSAS FALLADAS AYER

PRIMERA SALA

1 De oficio contra Jerónimo Hidalgo i otros. No se hizo.
2 Id id Pablo Sarzoza i otros. Id.
3 Id id Anjel 2.° Artigas Id.
4 Id id Manuel Pardo. Id.
5 Id id Santos Meriño i otros. Id.
6 Inclusion de Cárlos Sommer. Se aprobó.
7 Id de Adolfo Saumann. Id.
8 Reclamo de patentes de Osorno. En acuerdo.
9 Sumario por la muerte de Ricardo Zúñiga. No se hizo.
10 Tadeo Cerda E. con Juan 2.° del Campo. Sin lugar la desercion.

Falladas del acuerdo

Enrique Schnetter con Jilberto Muñoz. Se confirmó con declaracion.
Eulojio Muñoz con Juan A. Valenzuela Se revocó.

Providencias dictadas

Por cuenta del Secretario	5
Id del Relator	12
Fs. pública	45

SEGUNDA SALA

1 Belisario Contreras con Luis Castaing. Se confirmó.
2 Alfredo Ruiz con José María de la Maza. Se confirmó con declaracion.
3 Gregorio Matamala con José Antonio Torres. Sin lugar la desercion.
4 De oficio contra Pedro Chico i otros. No se hizo.
5 Esclusion de Francisco Esmabola Chaves. Se aprobó.
6 Id de Severo Correa. Suspendidos los efectos de la resolucion apelada.
7 De oficio contra Cipriano Melo. Suspendidos los efectos de la sentencia consultada.
8 Id id Dionisio Flores. Fallada.
9 Id id Francisco Villablanca. No se hizo.
10 Id id Pedro Espinosa i otros. Suspendidos los efectos del auto consultado

La Flor de Cuba
FABRICA A VAPOR
De elaboracion de tabacos i cigarrillos, tabacos lejítimos habanos i del pais

Se manda a quien solicite tarifa de precios i muestras de los productos de este establecimiento.

MANUEL COELLO.
CONCEPCION.

P. P.—12—31 95.

Oficinas públicas

REJISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas durante el dia de ayer.

Nacimientos.—Mercedes Elena Lara, Raque Tejeda Laurence, Julio 2.° Aravena, Humilde Dolores Muñoz, Josefina Edelmira Macchiavello Zambrano.

Matrimonio.—Manuel Ramon Diz de Montes con Filomena Granado Jimenez.

Defunciones.—Luis Alberto Albornoz, 2 años 4 meses; una criatura nacida muerta; Cecilia Cabreras, 8 años; Magdalena Echeverría, 18 años, soltera; Juan Bautista Urrutia Rebolledo, 5 meses; Pedro Chamorro Berrios, 76 años, viudo.

Resúmen.—Nacimientos 5, Matrimonios 1, Defunciones 6.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Carga llegada del Norte i la Frontera desde las 6 A. M. hasta las 12 P. M. del dia 18 de Noviembre de 1895.

ESTACION DE CONCEPCION

Talca—3 bultos varios a L. Fernandes, 2 cajones sillas de montar a Pedro Mocoçain, 5 id galletas a Luis Andreo, 4 id id a J Guibarra.

Maule—6 sacos verduras a A Zúñiga, 1 id id a D Flores.

Laja—7 pipas licor a A Candia, 24 id id a V Henriquez, 12 id id a J Gaete.

Los Sauces—2 sacos lana a F Frust, 15 id papas a E Riquelme.

Diuquin—53 sacos cebada a W Balfour i compañía, 40 pipas vino a Emilio Grant, 299 sacos cebada a W Balfour i compañía.

Angol—1 tubo de fierro a B Moya, 1 pieza id a id id

Quilquilco—27 bultos varios a E Barriga, 2 carros completos con leña a S Rebolledo

Victoria—1 carro completo con maderas a D Peñafiel.

Perquenco—1 carro completo con maderas a D Peñafiel.

Quillen—2 carros completos con tablas a Fernandez hermanos.

Pillanlelbun—2 carros completos con maderas a T A Mackay.

Malvoa—3 carros completos con adoquines a Fernandez hermanos.

Talca—22 cajones galletas a Jackson i compañía, 4 bultos varios a M Tejeda, 1 barrica galletas a Jackson i compañía, 1 barril vacío usado a C Sanchez, 10 barricas galletas a Vignolo hermanos.

San Cárlos—8 pipas naranjas a D Abarca, 2 id id a J Benavente.

San Rosendo—2 camas de carreta a R Pino, 149 piezas madera a E Aedo.

Diuquin—40 sacos leña a E Grant, 5 id varios a Z Vallejos.

Los Anjeles—1 cordero blanco forrado a F Jara.

Roblería—6 ovejas a Edmundo Bordeu, 2 bueyes a id id.

Traiguen—1 cordero forrado a José S Mardones.

Mininco—2 corderos a F Latorre.

Ercilla—3 sacos lana a M Jofré.

Pailahueque—3 sacos varios a Samuel Vilde.

Victoria—13 sacos carbon a N Duran, 1 id trigo a A Soto.

Lautaro—1 saco granzas a C Pacheco.

Temuco—1 saco crin a L Basil.

Laja—2 corderos a F Gaete, 1 barril vacío usado a A Candia, 1 cordero forrado a id id.

Los Sauces—7 bultos varios a Oscar Spoerer i compañía, 18 sacos papas a E Riquelme, 6 id carbon a F Ormeño

Talca—1 bulto escobas a Oscar Krause, 3 id varios a I Cofré, 2 cajones galletas a J Muñoz, 6 bultos varios a J M Mora, 9 cajones galletas a V Inostroza i compañía, 2 bultos cueros a E 2.° Bravo i compañía.

Pillanlelbun—2 carros completos con tablas a C Michelsen.

Malvoa—1 carro completo con tablas para cajones a A e Irigoin.

Traiguen—1 carro completo con paja al Ferrocarril Urbano.

Cabrero—4 pipas vino a E Carrasco, 19 bultos varios a L Seguel, 4 id id a V Albornoz

Chillan—1 caja varios a M J Rodriguez, 1 barril vino a D Manriquez, 2 sacos trigo a S Osorio.

Chiguayante—1 cajon balanzas a A Barrios.

Hualqui—1 cordero blanco forrado a F Viveros.

Quilacoya—2 sacos lana a M Varela, 10 id trigo a A Rivas.

Yumbel—1 java aves a M Beltran, 2 corderos a V Muñoz, 1 canasto huevos a M Beltran.

Itata—1 saco varios a M Belmar, 1 java aves a Z Barrera, 1 cajon id a M Belmar.

Santa Clara—14 sacos arvejas a C Saldias.

Búlnes—1 saco arvejas a N Benitez, 1 id fruta a E Escobar.

San Cárlos—150 sacos trigo a W Balfour i compañía.

Linares—1 cajon naranjas a A Lamas, 284 sacos afrecho a Manuel Coelho de A, 1 id varios a J Reyes.

Chillan—2 bultos canastos a T Diaz, 1 pipa vino a I Torres, 2 id id a H Ibarra, 7 sacos verduras a R Pino.

Cabrero—1 java aves a M Uribe, 3 bultos varios a M Sanhueza, 2 canastos huevos a R Rubilar, 3 bultos varios a F Peres, 1 cordero blanco forrado a Juan Bta. Melo.

Turquia—1 cordero a D de los Reyes.

Concepcion, Noviembre 19 de 1895.

Tomas Medina Rey.
Jefe de Bodega

ADMINISTRACION DE CORREOS

Correspondencia sobrante

Noviembre 18

HOMBRES.—Acuña Juan de Dios.
Belni Francisco, Bernard Arturo, Bello C. José del C., Búrgos Felindo, Breuet, Bravo José Manuel, Búrgos Adolfo, Barrera José Catalino.
Concha Juan Pablo, Cuevas Baudilio, Cid B. Máximo.
De la Fuente Juan A., Dodds Ricardo.
García José del T., Gajardo B. Horacio.
Hempel Antonio, Haolieziel Gmo.
Lepeley Pedro A., Lepeley Benito, Lippert Federico, Luna Ambrosio.
Muñoz H. Cárlos A., Melo Cárlos A., Mora Eduardo, Martinez Pedro, Mercado Guillermo.
Neira Cárlos.
Orellana Primitivo.
Paganeo P. Víctor M., Pino Glodomiro, Perez Canto O., Post Pablo.
Romero Andres.
Sepúlveda Zavé de C.
Torres Pedro Pablo, Toro 2.° José César.
Uribe Pedro N.
Vera Ovidio, Villalon José, Villarroel Ambrosio, Varela Juan.
Yoré Alberto.

SEÑORAS.—Ana M. A. v. de Garrigó, Ana Rosa Perez, Albina Martelé.
Beatriz Aburto, Beatriz Aburto de Jimenez.
Clodomira Sandoval.
Eloisa Rivera, Eloisa Rubio, Elvira Luisa Millairito J., Encarnacion Pardo.
Fidela Fernandez.
Gregoria Valenzuela.
Herminia Sandoval.
Juana Almendra.
Lubardia Carvajal, Lorenza Lagos, Lorenza Tolosa, Luisa Miller.
Martina T. v. de Gonzalez, María del C. Marquez, María M. Castro, Matilde Diaz B., Matilde Valenzuela, Milagro Sanhueza, María Chavez de Ch., María Rodriguez.
Nieves Acevedo, Natalio S. de Manzano.
Rejinia Figueroa, Rosa Bustos, Rosario Oliva, Rosario Pino.
Zoila Bahamondes.

Horas de despacho

Para el Norte, hasta Valparaiso, a la 1.30 A. M., diariamente

Para Talcahuano, a las 7.30 A. M., 9.30 A. M., 12.30 i 4 P. M.

Para la Frontera, a las 11.50 A. M., diariamente.

Para Penco i Tomé, a las 5.30 P. M. los dias Mártes, Juéves, Sábado i Domingo.

Para Penco, Tomé, Rànquil, Rafael, Coelemu i Treguaco a las 7.30 P. M., los dias Lúnes, Miércoles i Viérnes.

Para Coronel, Lota, Carampangue, Laraquete, Arauco, Lebu i Cañete a las 9 P. M., todos los dias.

Para el Norte i Frontera, por el espreso, a las 9 P. M. del dia anterior.

Hasta Panamá, los Lúnes i Juéves a las 8.30 A. M.

De Valparaiso al norte, hasta Arica los Mártes i Viérnes, a las 8.30 A. M.

Para la República Arjentina, via terrestre, Lúnes i Juéves, a las 8.30 A. M.

Para el Sur, hasta Puerto Montt, cada 8 dias segun aviso en los diarios.

Para el Estranjero, via Magallanes, cada 15 dias, a las 8 A. M., segun aviso

LUZ ELÉCTRICA Y FUERZA MOTRIZ ELÉCTRICA
ALMACEN DE MAQUINARIA
DE
Luis E. Thompson
CASILLA 23 — SANTIAGO — HUÉRFANOS 64-A

Ajente de **J. K. Robinson**, de Boston, único representante de «The Westinghouse Electric & Mfg C.°». Instalaciones completas i de las mas modernas de **Luz Eléctrica**. Fuerza motriz eléctrica para larga distancia. **Dinamos i Motores eléctricos** de varios tamaños, listos para pronta entrega.

Soi tambien ajente en Chile de varias Grandes Fábricas del

Canadá y Estados Unidos

para la venta de maquinaria agrícola i para las industrias.

Tengo actualmente en Almacen i Bodega lo siguiente:

Motores i dinamos para luz eléctrica, **Ventiladores eléctricos**, **Máquinas** de varias clases para elaborar maderas, **Bancos automáticos**, **Acepilladoras**, **Machihembradoras** i **Molduradoras** de tres tipos, **Sierras de huincha**, **Sierras circulares**, **Correas de suela inglesa**, **id de lona**, **Útiles i repuestos para maquinaria**, **Molinos** para trigo, grandes i portátiles.

Se encarga de la formacion de planos i presupuestos para instalaciones de **Luz Eléctrica**, como tambien de establecimientos industriales.

2-28-96.

LINGOTES
de 6, 9 i 12 puntos se venden en esta imprenta a $ 1 25 el kilo

BODEGA
de los mejores vinos

Aviso al público i en particular a mis favorecedores, que he recibido una gran partida de vino tinto de pura uva i a precios sin competencia. Tambien tengo vino blanco, aguardiente i chicha de Valdivia.

Llegó una gran partida de CHICHA BAYA de Aconcagua, de lo mejor.

Tambien vendo: frejoles, arvejas, afrecho, pasto, ballico, harina, maiz, grasa, charqui, etc.

Se venden pipas vacías

Calle Ignacio Serrano núm. 56, esquina Cochrane.

O 12-18 — **A. Lángara**

TIMBRES
DE GOMA

Se hacen de diferentes formas, para el comercio, industrias, oficinas públicas, marcar ropa, etc., etc.

Toda órden se despacha con prontitud por

Juan de la C. Riquelme,
Fabricante.—Imprenta de "El Sur"

Papeles pintados
i pinturas preparadas
REALIZACION COMPLETA
a precios inferiores al de costo.

O 08 — **La Papelería.**

Lighen Caraghen

Corchos para cervezas, vinos i limonada

Acido sulfúrico

Acido salicílico

Tiza molida

Alambre para botellas.

Ofrece en venta

O — **Edo. Carstens.**

Jerez i Oporto
ESPAÑOLES LEJÍTIMOS

Oporto superior	$ 35 cajon
Id oscuro	„ 23 „
Jerez seco	„ 18 „

Importado por

O **V. Inostroza i Ca.**

Carbon de Piedra
DE
CERRO VERDE

harneado, hai constantemente en venta en la Avenida Arturo Prat núm 50.

O **J. del Tránsito Cáceres.**

Remate el 10 de Diciembre

Doña Juana Barriga, por testamento otorgado ante el Notario don Víctor Várgas M., con fecha diez de Octubre del presente año, dispuso: que su albacea don Manuel Coelho, vendiera en remate público por el precio que creyera conveniente, un sitio i casa ubicado en la calle de Lincoyan 85, de esta ciudad, que mide doce varas tres cuartas de frente por fondo correspondiente, anunciándose el remate por intermedio de la justicia.

Los deslindes son los siguientes: al Norte, con propiedad de don Ignacio Alvarez i don Javier Morales; al Oriente, con la calle de Lincoyan; al Sur, con propiedad de don Ambrosio Villarroel, i al Poniente, don de doña Emilia Mendoza.

El señor Coelho en uso de la facultad que se le ha concedido, se ha presentado al segundo juzgado pidiendo autorizacion para la subasta, fijando como mínimum la suma de ($ 4,000) cuatro mil pesos, precio que ha fijado la comision avaluadora de bienes raices nombrada por la I. Municipalidad.

En la solicitud presentada por dicho señor, ha recaido la siguiente providencia:

«Concepcion, Noviembre 8 de 1895.—Como se pide: fíjense carteles i publíquense avisos anunciando la venta.—COSTA i RUNEDA.—*Várgas M.*, secretario suplente».

El remate tendrá lugar el mártes 10 del mes de Diciembre próximo, a las 4 P. M.

Concepcion, 9 de Noviembre de 1895.

Víctor Várgas M.,
Secretario suplente.

O

Acabamos de recibir

un gran surtido de cigarrillos habanos:

Partagas	**Margaritas**
Castelar	**Sarasates**
Coronas	**Comeos**
Villar i Villar	**Malta**
Negro Bueno	**Lafenne**
Obsequios	**Maryland**

Cigarrillos con retratos de fotografía vendemos por mayor a 14 atados por peso.

Band Hermanos

Molinos de Cilindros

El señor Enrique Simon de Manchester (Inglaterra), fabrica toda clase de maquinaria para molinos de cilindros i se encarga de su instalacion.

Únicos ajentes en Chile

Williamson Balfour i Ca.

O 2-9-97

FERROCARRIL DE CONCEPCION
A LOS RIOS DE CURANILAHUE

Itinerario que rije en los trenes de pasajeros de la Compañía Arauco Limitada, desde el 23 de Octubre de 1895.

Trenes al Sur

Kilómetros	Estaciones		Tren N.° 3 Misto A. M.	Tren N.° 5 Misto A. M.	Tren N.° 9 Misto P. M.
0	Concepcion	Sale	6.40	10.30	5.00
3	San Pedro	Llega	....	10.40	5.10
		Sale		10.45	5.15
17	La Posada	Llega	7.15	11.10	5.40
		Sale	7.20	11.15	5.45
28	Coronel	Llega	7.40	11.35	6.10
		Sale	7.50	11.40	6.15
37	Lota	Llega	8.10	12.00 M.	6.35
		Sale	8.20		6.40
48	Laraquete	Llega	8.45	....	7.05
		Sale	8.50	....	7.10
59	Carampangue	Llega	9.10	....	7.35
		Sale	9.20	....	....
79	Colico	Llega	10.15	....	....
		Sale	10.20	....	....
91	Curanilahue	Llega	10.50	....	....

Trenes al Norte

Kilómetros	Estaciones		Tren N.° 2 Misto A. M.	Tren N.° 6 Misto P. M.	Tren N.° 8 Misto P. M.
0	Curanilahue	Sale	....	....	1.45
12	Colico	Llega	....	....	2.15
		Sale	....	....	2.20
32	Carampangue	Llega	....	....	2.90
		Sale	6.05	....	3.30
43	Laraquete	Llega	6.30	....	3.55
		Sale	6.35	....	4.00
54	Lota	Llega	7.00	....	4.30
		Sale	7.10	1.10	4.40
63	Coronel	Llega	7.30	1.30	5.05
		Sale	7.40	1.40	5.15
74	La Posada	Llega	8.00	2.00 5.40	
		Sale	8.05	2.05 5.45	
88	San Pedro	Llega	....	....	....
		Sale	8.30	2.35	6.15
91	Concepcion	Llega	8.40	2.45	6.25

Ramal de Arauco

	A. M.	P. M.
0 Arauco sale	5.25	2.40
8 Carampangue llega	5.45	3.00
0 Id. sale	9.30	7.50
8 Arauco llega	9.50	8.10

El signo* indica cruzamiento de trenes.

"LA GERMANIA"
EMPORIO ALEMAN

Tiene constantemente en venta:

Nueces
Higos
Vino moscatel por litro
Vinagre blanco por id
Aceite Betus
Aceite Lucca
Arenques salados
Id marinados
Sardinas sin espinas
Espárragos de la quinta Yunge.
El Deposito de Hielo está abierto.

Otto Hilddebran,
Edificio del Mercado, Calle Caupolican
O Casilla 358.

Buen negocio

Tengo encargo de vender la casa i sitio de la calle de Maipú núm. 105. Los interesados pueden verse con Jorje Smith G.

Lorenzo de la Fuente.

Concepcion, Noviembre 13 de 1895.
O 11

DINAMITA MARCA "ELEFANTE"

Guias para minas, primera calidad
Fulminantes para idem
Aceites para maquinaria i **Grasa** para eje

Ofrece en venta

O **EDO. CARSTENS.**

LA CONVERSION METALICA EN CHILE
POR
Clemente Barahona Vega

Folleto utilísimo. Véndese en esta imprenta, a **UN PESO** el ejemplar.

Remítese a provincias, prévio pago en estampillas o jiros al autor.---Concepcion, casilla 439. — 9

LICOR del Dr LAVILLE — GOTA REUMATISMOS

Específico probado de la GOTA y REUMATISMOS, calma los dolores los mas fuertes. Accion pronta y segura en todos los periodos del acceso.

F. COMAR é HIJO, 28, Rue Saint-Claude, PARIS.
VENTA POR MENOR, — EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

VINO NOURRY
Yodotánico

ANEMIA – LINFATISMO
ENFERMEDADES DEL PECHO

El VINO NOURRY reemplaza con ventaja el Aceite de Higado de Bacalao

DE VENTA: EN TODAS LAS FARMACIAS ACREDITADAS
F. COMAR & FILS, 28, Rue St-Claude, PARIS.

JARABE y Pasta de AUBERGIER con Lactucarium — TOSES Constipados Bronquitis, INFLUENZA

APROBACION de la ACADEMIA de MEDICINA de PARIS

Para la curacion de las AFECCIONES de los PULMONES y de los BRONQUIOS, calma la TOSE y suprime el INSOMNIO.

F. COMAR é Hijo, 28, Rue Saint-Claude, PARIS. — EN TODAS LAS FARMACIAS

INDUSTRIA NACIONAL
FÁBRICA I ALMACÉN DE MUEBLES
DE
CARLOS LUDWIG
COMERCIO NÚM. 50

Fabricacion de toda clase de muebles de estilo moderno i al capricho de los compradores.

Gran surtido de tripes, jergones, encerados, papeles pintados, jéneros, cortinas, trasparentes, sillas americanas i de Viena.

Golondrina para el trasporte de muebles a disposicion del público. — O 11-31

CARLOS BRANDT
ALMACEN DE MUSICA

Calle Comercio 73-B — **CONCEPCION** — Casilla 450

POR MAYOR I MENOR

Libros en blanco, papeles, sobres i tarjetas de todas clases, útiles de escritorio i para dibujo, artículos de cuero, papeles i útiles para injenieros, carton blanco i de colores, carton piomizo, papeles i tela para encuadernar, pintura i útiles para pintores, naipes ingleses, franceses i españoles, Instrumentos de música i útiles para idem. Ajencia jeneral del afamado periódico para Señoras

LA ESTACION

Deutsche Buchhandlung und Zeitungsagentur. Completes Lager von Bilderbüchern Jugendschriften, Belletristischen und techn. Werken etc. Werke der Naturheilkunde von Bilz, Kuhne, Kneipp etc. Preisnummern und Prospecte gratis

HOTEL ROMA
DE
Novella i Facchini
CONCEPCION

Cocina Italiana i Chilena

Cantina provista de buenos licores nacionales i estranjeros lejítimos.
Comedor especial para familias.
Se reciben órdenes para
Comidas i Cenas
Ravioles los dias festivos.
Tallarines todos los dias.

Se reciben pensionistas i se sirve a domicilio.
Carros a la puerta.
Calle del Comercio 62
CASA SERRATO

Se arriendan piezas a propósito para oficina o negocio.

Todas las personas serán atendidas por el antiguo dueño del restaurant Europeo Sr. Novella.
O 9 26 96

"MERCHANTS LINE"
DE VAPORES ENTRE
Nueva York i puertos del Pacífico

"COYA" salió de Nueva York... Octubre 12
"CACIQUE" saldrá de id id....... Novbre. 15

W. R. Grace i Ca.

Concepcion	Valparaiso	Santiago
Calle del Comercio 29	22,24 Gran Avenida Blanco 421,422	Calle Huérfanos 27 c.

ULTIMA NOVEDAD
EN
TÉ
MARCA
FLORES FINAS
DE EGGERS I CA.

Un magnífico TÉ en cajas o latas doradas, i pintadas con pensamientos. Llama la atencion por lo bonito del envase i esquisito aroma del

TÉ

Pídase en todos los almacenes i al por mayor en el **Almacen Porteño** de

GOTELLI I DALL'ORSO,

4 7-95 — Calle de Freire núm. 55-B i C, al lado del Mercado

Hotel Central
LOTA — Media cuadra de la casa Duhart Hermanos — **LOTA**
BAJO LA INMEDIATA DIRECCION DE SU DUEÑO
Cárlos Bivort

Este establecimiento cuenta con una escelente cocina, camas para viajeros, salon especial para muestras, servicio esmerado, cantina provista de licores finos lejítimos i garantizados.

Precios reducidos i fuera de toda competencia. También cuenta con un magnífico billar i mesa de palitroque.

On parle français — **Man spricht Deutsch**

O 7-15-96 — **Teléfono 1,312**

INDUSTRIA NACIONAL
Fábrica de Sombreros de Paja

Acercándose la época para mi producto ... a mis favorecedores ... surtido de sombreros de paja para ...

Especialidad en chupallas.

Precios sin competencia i una tercera parte mas bajo ...

En mi almacen, como siempre, un gran surtido de toda clase de ...

Especialmente máquinas de coser

C. B. Wolf,
Esquina Colo-Colo i O'Higgins

TELEGRAMAS

POR TELEGRAFO DEL ESTADO

Servicio especial para EL SUR

(De nuestros corresponsales)

SANTIAGO

Noviembre 19 de 1895.—Señores Editores de *El Sur*:

El cambio fijo.

—En el Senado se formó largo incidente provocado por Rozas, Walker i Balmaceda sobre la prolongada crisis ministerial.

Se aprobó el proyecto que fija las fuerzas de mar i tierra i el de residencia de los cuerpos en el lugar de las sesiones del Congreso. Continuó la discusion del proyecto que autoriza el uso de las aguas de regadío como fuerza motriz, aprobándose el artículo primero en esta forma: «El dueño de un predio puede emplear como fuerza motriz las aguas que corran por él, sea por acueductos naturales o artificiales, sin perturbar el goce de las aguas. Igual derecho podrán ejercitar los dueños de predios que deslinden con acueductos naturales o artificiales.»

A las 2 i media de la tarde de hoi un tal Mendiluce pretendió estafar al Banco Santiago con un cheque de cuarenta i cinco pesos. Despues de visado por el jefe de cuentas corrientes, unió las palabras formando la palabra «mil», i cobró cuarenta mil pesos. Debido a que el cajero no tenia esa suma en caja, i al ir a buscarla en bóveda tuvo la idea de pasar a la oficina de cuentas corrientes i preguntó el monto del valor del cheque, se descubrió la estafa.

Arica 19.—Ayer regresó la comision que fué a Caleta Vitor a practicar sondajes i levantar planos. Dice que el fondeadero es magnífico, que hai agua i terreno suficiente para formar una poblacion de un kilómetro de ancho.

De Lima comunican que el Ministerio Jiménez, acusado ante el Congreso, será sometido a la justicia ordinaria.

Buenos Aires 19.—*Los Andes* de Mendoza publicó una conversacion celebrada con el canónigo Prado. Segun éste, el Ministro Quirno Costa i el perito Barros Arana en una reunion arribaron a lo siguiente: A propuesta del señor Quirno Costa se acordó pedir a Inglaterra o a Alemania tres hombres de ilustracion i de responsabilidad que oigan i estudien la controversia chileno arjentina i despues de haber formado juicio sobre la cuestion, fallen el asunto litijioso. Fué esa, agregó Prado, la mision que lleva a Buenos Aires el Ministro Quirno Costa.

El corresponsal de *La Prensa* en Mendoza asegura que Prado le declaró ser cierto lo publicado por *Los Andes*. Con tal motivo, *La Prensa* vuelve a su tema contra el arbitraje.

Continúan los festejos al señor Casanova. Mañana llega a las cinco i media de la tarde. Harásele honores de teniente jeneral, formando los batallones 4.°, 5.° i 8.° de infantería, un escuadron de caballería i un batallon de infantería de marina. El clero, las comunidades, asociaciones relijiosas i colejios católicos se unirán a la recepcion.

—La Cámara aprobó ayer la unificacion de las deudas.

—El coronel O'Astenga, miembro de la comision de límites arjentino-boliviana, afirma que los trabajos durarán cinco años mas.

—El Congreso de Bolivia en sesiones secretas inició la discusion de los tratados con Chile. Ignóranse las cláusulas, apesar del empeño de los corresponsales arjentinos en conocerlas.

—Ayer hubo solemne recepcion al Ministro de Chile en el Uruguai, señor Cárlos Morla.

Filadelfia 18.—Procedente de Cuba desembarcó el vice presidente de esa República don Bartolomé Masó.

El objeto de su viaje es jestionar la declaracion de belijerancia del Gobierno norte-americano.

Madrid 18. — El jeneral Martinez Campos comunica al Ministerio de Guerra que el jeneral Olivier dispersó cerca de Manacas una partida de revolucionarios mandada por Máximo Gomez, haciéndole varias bajas. Partidas de los cabecillas Gomez, Roloff i Sanchez se encontraron ayer en Faguasco a 25 kilómetros de Manacas, jurisdiccion de Santi Espíritu, provincia de Santa Clara. El cabecilla Rego fué batido en Siguanea a 60 kilómetros de Santa Clara. En los encuentros hubo numerosas bajas de ámbos lados.

Constantinopla 18.—Llegan con noticias aterradoras de las provincias de Asia Menor, confirmando la creencia de que esa situacion gravísima es imposible dominarla.

Las noticias recibidas por el Gobierno sobre las recientes matanzas de cristianos en Kharput elevan a 800 el número de víctimas.

Anuncian que en Kurdis se asesinó a 4,000 armenios. Despues de haber sitiado por varios dias el distrito de Mesedin, donde hai numerosas comunidades cristianas, los mahometanos destruyeron por el fuego aldeas enteras. Mas de cien mil personas hai sin pan i sin hogar.

Roma 18.—La propaganda Fide recibió un cablegrama de Alexandria, al norte de Siria, anunciándole enormes asesinatos de cristianos en los alrededores de la poblacion. Todos los cristianos de la ciudad atemorizados esperando el ataque i la victimacion por la poblacion mahometana.

VALPARAISO

Noviembre 19 de 1895.—Señores Editores de *El Sur*:

El vapor «Orissa» salió anteayer de Montevideo. Segun el itinerario, debe llegar a este puerto el 29 del presente. A su bordo viene el jeneral señor Estanislao del Canto i familia, el diputado señor Anselmo Hévia Riquelme i el señor Emilio Orrego Luco, ex contador de la Legacion de Chile en Francia.

—El Comandante Jeneral de Marina ha ordenado que en lo sucesivo se hagan las señales respectivas por medio de semáforos, suprimiendo el procedimiento de hacer las señales por medio de banderas.

—Aun no ha regresado a Ancud el trasporte «Angamos» que hace dias salió de ese puerto en busca del vapor británico «Copérnicus» que se considera perdido. Se supone que el «Copérnicus» por causa de su carga se haya hundido en alta mar.

—Esta mañana como a las 5 A. M. se sintió un leve sacudimiento de tierra. Ha coincidido con este fenómeno el estado sumamente revuelto de la atmósfera.

Noticias Estranjeras

(De *El Ferrocarril*)

VIENA

Noviembre 17.—En la Cámara de Diputados acaba de tener lugar una acalorada i bulliciosa discusion, a propósito de la reeleccion del señor Lueger para burgomaestre de Viena.

En el curso del debate, las tribunas reservadas al público, que se hallaban llenas de asistentes, aclamaron repetidas veces al señor Lueger.

El presidente ordenó que el público evacuase aquellas tribunas i la sesion fué suspendida.

PARIS

Noviembre 17.—En una reunion celebrada por varios sindicatos financieros, se acordó la creacion en Carmaux de una nueva fábrica de cristalería para dar trabajo a los obreros que se han declarado allí en huelga, haciendo los gastos de dinero que para ello sean necesarios.

ROMA

Noviembre 17.—Comunican de Nápoles al Ministerio de la Marina, que los buques que van al Oriente a tomar parte en la demostracion naval contra Turquía, acaban de salir de aquel puerto con rumbo a su destino.

PARIS

Noviembre 17.—El señor Arton, persona gravemente comprometida en los escándalos de la Compañía del Canal de Panamá, que fué arrestado ayer en Lóndres, ha rehusado hacer ninguna declaracion, su proceso ha sido aplazado.

CONSTANTINOPLA

Noviembre 17.—Los embajadores de Europa acreditados cerca del Sultan, son de opinion que es necesario dar a la Sublime Puerta el tiempo necesario para que pueda aplicar las reformas proyectadas a la administracion de la provincia de Armenia.

MADRID

Noviembre 17.—Es aquí creencia jeneral que el capitan jeneral Martinez Campos aplicará en breve las reformas políticas que se han introducido en el réjimen administrativo de la isla de Cuba.

BRUSELAS

Noviembre 17.—Los socialistas de Amberes han provocado en aquella ciudad graves desórdenes.

Hoi recorrieron tumultuosamente las calles, se detuvieron frente al edificio del círculo católico e hicieron allí pedazos los cristales de las ventanas.

ROMA

Noviembre 17.—Acaba de salir la espedicion que va al mando del señor Bottego a esplorar el país de los Somalies en el Africa oriental, a continuacion de la colonia Eritrea.

SOFIA

Noviembre 17.—La princesa María Luisa de Borbon, esposa del príncipe rejente, ha dado a luz con toda felicidad un niño.

JÉNOVA

Noviembre 17.—El vapor mercante «Solferino», que se dirijía a América del Sur llevando mil doscientos inmigrantes, encalló en una roca cerca de este puerto. Todos los tripulantes, menos veinte, se salvaron.

MONTEVIDEO

Noviembre 17.—Ha llegado hoi de Liverpool el vapor de la Compañía Inglesa del Pacífico «Orissa». Vienen en él, en viaje para Chile, el jeneral Estanislao del Canto i su familia, que bajarán mañana para visitar la ciudad; el diputado señor Hévia Riquelme i el señor Orrego Luco, contador que fué de la Legacion de Chile en Paris.

BUENOS AIRES

Noviembre 17.—Se anuncia que la Cámara de Diputados modificará en la discusion particular el proyecto de unificacion de las deudas nacionales que acaba de ser aprobado en jeneral en aquella rama del Poder Lejislativo.

En una conferencia celebrada con el Ministro de la Guerra i la Marina, el empresario de las obras del puerto de Buenos Aires, señor Madero, i el director del departamento de injenieros, se resolvió construir dos diques carenas en esta bahía: uno de ciento cincuenta metros de largo i de ciento ochenta el otro.

Los Ministros del Interior i del Culto saldrán hoi a recibir al Arzobispo de Buenos Aires, señor Castellanos, procedente de Córdoba.

Han dado comienzo los exámenes anuales en el Colejio Militar.

El Poder Ejecutivo ha autorizado la inversion de 20,000 pesos para los gastos de recepcion de los Arzobispos señores Castellanos i Casanova.

Congreso Nacional

CÁMARA DE SENADORES

SESION 15.ª ESTRAORDINARIA EN 18 DE NOVIEMBRE DE 1895

Presidencia del señor Reyes

CUENTA

Se dió cuenta:

De un mensaje de S. E. el Presidente de la República, en el que comunica que ha incluido entre los asuntos de que puede ocuparse el Congreso Nacional en las presentes sesiones estraordinarias, el proyecto sobre construccion del edificio del Congreso.

De una nota de la Sociedad de Fomento Fabril, con la que acompaña una solicitud de industriales, mineros i agricultores, en que piden el favorable despacho del proyecto de lei que autoriza el uso de las aguas de los canales de regadío como fuerza motriz.

De una solicitud de la Sociedad Nacional de Viticultura en la que se adhiere a la anterior nota de la Sociedad de Fomento Fabril para recabar la aprobacion del proyecto que permite usar las aguas de los canales de regadío como fuerza motriz.

ELECCION DE MESA

Se procedió a la eleccion del Presidente i vice, i el resultado del escrutinio entre 21 votantes, fué el siguiente:

Para Presidente

Por el señor Reyes Vicente	12 votos
» » Gandarillas José A.	1 »
En blanco	8 »
Total	21 votos

Para Vice-presidente

Por el señor Lazcano Fernando	13 votos
» » Zañartu Aníbal	1 »
En blanco	7 »
Total	21 votos

Quedaron, en consecuencia, reelejidos los señores Reyes i Lazcano para Presidente i Vice, respectivamente.

PREFERENCIA PARA ASUNTOS INDUSTRIALES I OTRAS INDICACIONES

El señor CASTELLON.—Hace indicacion para que la segunda hora de las sesiones de los miércoles se destine a la discusion de las solicitudes industriales, alternándolas con las particulares, debiendo este acuerdo empezar a rejir desde el miércoles próximo con las solicitudes industriales.

El señor TOCORNAL.—Pide que se envie desde luego a comision la solicitud de que se ha dado cuenta, relativa al ferrocarril eléctrico, como tambien que vuelva a comision el proyecto primitivo sobre la materia, a fin de que sea reconsiderado en vista de la modificacion que en él ha introducido el señor Ossa.

El señor ROZAS.—Hace presente al señor Castellon que solo podrá dar su voto a la indicacion de preferencia relativa a solicitudes industriales, en el caso de que se elimine de ella el ferrocarril de Chucumata, asunto complicado, que encuentra sérias resistencias i que viene siendo un obstáculo para el despacho de todas las solicitudes industriales pendientes.

El señor CASTELLON.—Su indicacion es de carácter jeneral; no se refiere a ningun asunto determinado.

El señor LATORRE.—Hai un proyecto pendiente que tiene por objeto permutar en Valparaiso con la señora Ross de Edwards un retazo de terreno para la construccion de un ascensor.

Pide que se acuerde discutirlo, con o sin informe, en la sesion del miércoles próximo, despues de terminados los incidentes.

El señor SANTA CRUZ.—Hace indicacion para enviar a comision, ántes de discutirlo en jeneral, el protocolo remitido por el Gobierno sobre arreglo con la Compañía Constructora de Ferrocarriles.

Este es un asunto un tanto complicado i se ganará tiempo con enviarle desde luego a comision para que llegue al debate convenientemente estudiado i pueda el Senado pronunciarse con facilidad a su respecto.

El señor ROZAS.—Se opondrá a la indicacion de preferencia en favor de las solicitudes industriales que ha hecho el señor Castellon i que tendria por resultado estorbar el despacho de las muchas solicitudes particulares pendientes, sin beneficio para los asuntos industriales, los que, como ha sucedido hasta ahora, se verian entrabados por el ferrocarril de Chucumata.

Podria proponerse cualquier otro dia para tratar de solicitudes industriales.

El señor LAZCANO.—Aceptaria gustoso la indicacion del señor senador por Concepcion, si no estuviera de por medio el ferrocarril de Chucumata, asunto que ha suscitado i seguramente seguirá suscitando dificultades i resistencias considerables.

I estas resistencias se comprenden sobradamente. Despues del convencimiento a que en el último tiempo se ha llegado sobre los males que para la industria del salitre ha traido el monopolio de los ferrocarriles salitreros, por sus fletes excesivos, no se puede con ánimo lijero ir a crear este otro coloso del ferrocarril de Chucumata, que reagravará aquellos inconvenientes.

Los senadores que se oponen al proyecto referente a ese ferrocarril se verán en la necesidad de impedir, por todos los medios que franquea el reglamento, que pueda ser aprobado.

De manera que, si se insistiera a este respecto, no se haria otra cosa que perder tiempo i quitarlo a la discusion de los presupuestos, ya próxima.

Por eso desearia saber si la indicacion del señor Castellon comprende el proyecto referente al ferrocarril de Chucumata.

El señor CASTELLON.—No se ha referido, al hacer su indicacion, a ninguna solicitud determinada, sino a todas las que hai pendientes, algunas de las cuales son de mucha importancia i que no hai justicia ni conveniencia en retardar indefinidamente.

Respecto del proyecto referente al ferrocarril de Chucumata, no ve cómo podria eliminarlo, desde que este asunto tiene igual derecho que los demas para ser discutido i resuelto. Si algun señor senador hiciera indicacion para dedicar una sesion especial al despacho de este proyecto, no tendria inconveniente para aceptarla, pero por su parte no se atreve a eliminarlo de la indicacion que ha hecho.

Es cierto que este negocio ha venido cerrando el paso a todas las solicitudes industriales, pero esto mismo aconseja resolverlo pronto, en cualquier sentido que sea.

Mantiene, pues, su indicacion en la forma en que la hizo.

El señor REYES (Presidente).—Aprobada la indicacion del señor Castellon i cuando llegara el dia de discutir solicitudes industriales, podria hacer indicacion cualquier señor senador para fijar el órden de la discusion.

El señor WALKER MARTINEZ.—A propósito de la indicacion del señor Santa Cruz para enviar a comision el proyecto de arreglo con la Compañía constructora de ferrocarriles, observa que el reglamento dispone que los proyectos pasen a comision despues de aprobados en jeneral.

Pero como una manera de ganar tiempo, en esta época ya tan avanzada del año, cree que conviene hacer estensiva la indicacion del señor Santa Cruz a todos los proyectos pendientes, incluidos en la convocatoria, que estén para ser discutidos en jeneral.

No propone un acuerdo de carácter jeneral i permanente sobre la materia, porque el Reglamento prescribe una cosa distinta; pero estima preferible la práctica de la Cámara de Diputados, en donde los proyectos pasan a comision ántes de ser considerados por la Cámara.

El señor LAZCANO.—Siente tener que votar en contra de la indicacion del señor Walker Martinez, que es contraria a una disposicion del Reglamento que, por su parte, estima mui útil i mui preferible a la análoga de la otra Cámara.

Ocurre en la otra Cámara que, por pasar obligadamente todos los asuntos a las comisiones, éstas se ven mui recargadas de trabajo i en la imposibilidad de despachar todos los proyectos, algunos de los cuales sufren por esta causa retardos de años, como ocurre, por ejemplo, con uno que crea un segundo juzgado para el departamento de Curicó.

El Reglamento del Senado es mui sabio al respecto porque deja la libertad de eximir del trámite de comision a aquellos negocios cuya sencillez lo haga inútil.

—Cerrado el debate, se procedió a votar las indicaciones pendientes.

—La del señor Castellon para discutir solicitudes industriales en la segunda hora de los miércoles, alternándolas con las particulares, fué aprobada con dos votos en contra.

—Al votar:

El señor BALMACEDA.—Sí, pero reservándome mi derecho de pedir en el momento oportuno que se elimine el ferrocarril de Chucumata, que conceptúo contrario a los intereses públicos.

El señor LAZCANO.—Sí, haciendo una análoga declaracion a la hecha por el señor Balmaceda.

—La indicacion del señor Tocornal para enviar a comision la solicitud relativa al ferrocarril eléctrico, fué aprobada por asentimiento tácito.

—En la misma forma lo fué la del señor Latorre para discutir el miércoles próximo el proyecto sobre permuta de un terreno en Valparaiso para la construccion de un ascensor.

El señor REYES (presidente).—Respecto de la indicacion del señor Santa Cruz, ha sido ampliada por el señor Walker con otra que comprende todos los proyectos pendientes que estan por discutirse en jeneral. Como esta indicacion es contraria al Reglamento, se requeriria la unanimidad para aprobarla.

El señor TOCORNAL.—El señor vice presidente se ha opuesto; de modo que no hai unanimidad.

El señor GANDARILLAS.—Mejor seria que el señor Walker Martinez precisara para la sesion próxima los proyectos a que su indicacion se refiere, que no es posible votar en forma tan indeterminada. Ella comprenderia, por ejemplo, el proyecto sobre residencia i monto de las fuerzas del ejército, el que se ha discutido sobre ferrocarriles de Tongoi i otro que talvez el Senado no tenga el ánimo de mandar a comision.

Por ahora podria el Senado pronunciarse respecto de la indicacion del señor Santa Cruz, relativa al arreglo con la Compañía constructora de ferrocarriles, asunto que, segun entiende, tiene urjencia.

El señor SANTA CRUZ.—Hai un plazo para ratificar las estipulaciones convenidas.

El señor WALKER MARTINEZ.—El objeto de su indicacion ha sido facilitar el despacho de los asuntos pendientes; de manera que no se ha referido a ninguno en especial.

El señor REYES (presidente).—Habiéndose hecho oposicion a la indicacion del señor senador de Santiago, que requiere unanimidad, queda desechada. Corresponde pronunciarse sobre la indicacion del señor Santa Cruz.

El señor GANDARILLAS.—Pero está en el mismo caso que la otra.

El señor REYES (presidente).—No se ha hecho oposicion a ella.

El señor GANDARILLAS.—Entónces no hai para qué votarla. Se trata de un asunto de importancia i urjencia.

El señor REYES (presidente).—Como no se ha hecho oposicion, dará entónces por aprobada la indicacion del señor Santa Cruz.

Aprobada.

FUERZA MOTRIZ DE LAS AGUAS

Continuó la discusion del art. 1.° de este proyecto que dice:

«Artículo 1.°—El dueño de un predio puede emplear como fuerza motriz las aguas que corren por él, sea por cauces naturales o artificiales, sin perturbar el goce del dueño de las aguas.

Igual derecho podrán ejercitar los dueños de predios que deslinden con acueductos naturales o artificiales.»

El señor BALMACEDA.—Decia en la sesion anterior, que daria su voto a la parte que se refiere a los cauces naturales, porque con ello no se hace otra cosa que respetar las disposiciones del Código Civil.

Pero tratándose de los cauces artificiales, no es la situacion igual. No parece que haya el derecho sin cortapisa alguna, de tomar esa agua para dar vida a fábricas o industrias estrañas, lo que muchas veces no seria sino un pretesto para robar agua para los riegos. Esto debe hacerse con restricciones que eviten lo posible el abuso.

Como se ha dicho, el robo del agua es endémico entre nosotros, i las leyes casi no pueden evitarlo; pero, por otra parte, esta circunstancia no puede ser bastante para privar al pais del progreso que le reportará el aprovechamiento de la considerable fuerza motriz que le brindan sus corrientes.

Tiene esperiencia personal acerca de la tendencia que existe en nuestro pais al robo de aguas, i desgraciadamente la misma justicia se ve en el caso de ampararlo.

Un dueño de canal demanda, por ejemplo, a varios propietarios, por cuyas propiedades para dicho canal, porque por medio de sangrerías se sustraen las aguas para regar sus fundos.

Pues bien, los demandados se complotan entre sí i declaran que el goce de esas aguas lo tienen desde hace mas de treinta años; i entónces los tribunales les dan la razon, premiando este acto inmoral, i perjudicando gravemente en sus derechos i en sus bienes al dueño del canal.

Este hecho es mui frecuente.

Ahora ¿quiere decir eso que no se permita el uso de las aguas de regadío como fuerza motriz?

De ninguna manera, porque este permiso tiende al desarrollo de nuestra industria, desarrollo que tanto interes tenemos en favorecer, porque ello constituye el porvenir de nuestro pais.

De manera que la cuestion está en arbitrar algun medio para permitir el uso de las aguas con el fin indicado, i tambien para evitar los inconvenientes que de ahí pueden resultar.

En consecuencia, su señoría ha redactado un artículo con ese objeto, que propondrá un poco mas adelante.

Entra, en seguida, el señor senador a examinar la disposicion del artículo 2.° que no considera perfectamente fundada. No hai razon para limitar el desnivel del canal derivado, sino, por el contrario, la hai para estimular a que se dé a este canal el mayor declive posible.

Se propone, pues, modificar los artículos 1.° i 2.° i desde luego propone, en reemplazo del 1.°, el siguiente:

«El dueño de una heredad puede emplear como fuerza motriz las aguas que en cauce artificial corran por ella, sometiéndose a las prescripciones de la presente lei.

Igual derecho podrán ejercitar los dueños de heredades que deslinden con acueductos artificiales.

—Se suspendió la sesion.

SEGUNDA HORA

—Continuó el debate pendiente.

El señor SANFUENTES (Vicente).—Insiste en las observaciones que ha hecho en la sesion anterior.

Esta lei va a favorecer el robo de aguas; así es que por dar satisfaccion a este furor fabril que nos ataca, se va a perjudicar gravemente a los dueños de los canales.

Hoi dia es casi imposible sorprender a los ladrones de aguas.

Se ve al lado de un molino un bonito huerto o jardin i no se sabe con qué agua se han regado esas flores i esos árboles.

Esto hace recordar al señor senador aquel verso tan conocido:

Sacristan que vende cera
I no tiene cerería,
De dónde pecata mea
Sino de la sacristía.

Se ven los árboles i las flores mui lozanas i no el agua con que se riegan. ¿De dónde saldrá el agua? Claro está: del canal, i subrepticiamente.

El señor SALAS.—Manifiesta las razones que tuvo la comision para informar favorablemente este proyecto.

La comision creyó que era necesario, por una parte, facilitar las industrias, concediendo el uso de las aguas de regadío como fuerza motriz, i que, por otra, era tambien indispensable resguardar los derechos de los dueños de las aguas, a fin de que no sean defraudados de ellas por medio de la sustraccion.

Para evitar este inconveniente, estableció en el proyecto, entre otras medidas, la de que el dueño de canal pudiera visitar con la frecuencia que creyera conveniente los lugares en que estuvieran situadas las fábricas.

Termina declarando que, por su parte, tendrá la mayor satisfaccion en dar su voto al proyecto.

El señor SANTELICES.—Hace algunas observaciones para manifestar tambien que, a su juicio, el proyecto en debate tiende a favorecer las industrias de una manera mui eficaz i que no ofrece los peligros de sustraccion de agua que tanto temen algunos señores senadores.

El señor GANDARILLAS.—Todos los argumentos que se han hecho en contra de este proyecto son relativos a la facilidad que se proporciona para el robo de aguas.

Sin embargo, esto no es exacto.

Por el contrario, se ha tratado de evitar en lo posible esta sustraccion de aguas, llegando a establecer una disposicion poco justificada, como es la de que, cuando se denuncie por tercera vez un robo de aguas, se considere, por este solo hecho, que el robo ha existido sin necesidad de prueba.

¿Qué mas se quiere?

En todo caso, si el robo de aguas que hoi existe, continúa, no será por culpa de este proyecto, sino porque es este un mal endémico en nuestro pais.

—Despues de algunas otras observaciones del señor Balmaceda, se levantó la sesion por haber llegado la hora, a las 5 P. M.

Los funerales

DEL INTENDENTE DE LA PROVINCIA

Señor Nicolas Peña Vicuña

(De *El Ferrocarril* del 19)

A las cuatro i media de la tarde del domingo fueron conducidos al Cementerio Jeneral los restos del distinguido caballero señor Nicolas Peña Vicuña, Intendente de Santiago, fallecido el sábado.

Antes de la hora señalada comenzaron a llegar a la casa del señor Peña Vicuña, situada en la calle del Cármen número 6½, muchas i distinguidas personas de nuestra sociedad.

Frente a la casa mortuoria se hallaban formados cuatrocientos guardianes de la policía de seguridad, cincuenta de cada comisaría, al mando de los respectivos comisarios i sub-comisarios, i la banda de música del batallon número 1 de infantería.

A las cuatro i media la urna que contenia los restos del señor Peña Vicuña fué sacada de la capilla ardiente que se habia instalado en la casa, i colocada en el carro mortuorio.

Los cordones del stand fueron tomados en aquel acto por los señores: Manuel Recabárren, Ministro del Interior; Domingo de Toro Herrera, Rodolfo Salinas, Agustin Baeza, Demetrio Peña i Toro i Demetrio Peña Iazza.

Una vez colocado el stand en el carro, que fué cubierto de coronas, el cortejo se puso en marcha en el órden siguiente:

Cinco batidores a caballo.

Carro mortuorio a que daban escolta ocho inspectores de la policía de seguridad.

Banda de música del batallon número 1 de infantería.

La fuerza de policía; i

Carruaje de Gobierno en que iban los señores Manuel Recabárren, Ministro del Interior; i Luis Walker, ayudante de campo de S. E. el Presidente de la República.

Otro coche de Gobierno, que conducia a los señores: Ismael Valdes Valdes i Juan Miguel Dávila Baeza, Ministros de la Guerra i Marina i de Industria i Obras Públicas respectivamente.

Coches de los deudos i demas carruajes particulares.

El cortejo recorrió las calles del Cármen, Delicias, San Antonio, puente de este nombre i avenidas de la Recoleta, del Rosario i Cementerio, adonde llegó a las cinco i media de la tarde.

En el Cementerio, los guardianes abrieron calle desde la puerta hasta el mausoleo de la familia Peña.

El stand fué descendido allí i colocado en el carrito de mano que se usa para llevar las urnas hasta la sepultura.

Los cordones del stand fueron tomados entónces por los señores: Manuel Recabárren, Ministro del Interior; Ismael Valdes Valdes, Ministro de Guerra i Marina; Luis Walker, ayudante de campo de S. E. el Presidente de la República; Domingo de Toro Herrera, Superintendente de la Casa de Moneda; Juan Manuel Cerda, sub prefecto de policía; Rodolfo Salinas, rejidor de la Ilustre Municipalidad, i Santiago de Toro Herrera.

Antes de ser sepultados los restos del señor Peña Vicuña, hicieron uso de la palabra los señores:

Julio Novoa, a nombre de la Municipalidad;

J. Joaquin Larrain Zañartu; i

Alejandro Aguinet.

En seguida se procedió a la inhumacion i comenzó a retirarse la concurrencia.

—

El duelo fué presidido por los siguientes miembros de la Ilustre Municipalidad, de la cual era presidente el señor Peña Vicuña, señores:

José Arce, Hermójenes Espejo, Eduardo Carrasco, N. Fuenzalida i Urrejola, Raimundo Valdes, Alfredo del Pedregal, Santiago Polloni, Julio Novoa, Rodolfo Salinas, N. Arrate Larrain, Alvaro Garces Puelma, Benjamin Marambio, Jorje D. Ewing, José R. Nieto i Paulino Cadis.

Entre la concurrencia que asistió a los funerales podimos notar a las siguientes personas:

Señores Manuel Recabárren, Ismael Valdes Valdes i Juan Miguel Dávila Baeza, Ministros del Interior, de Guerra i Marina i de Industrias i Obras Públicas respectivamente; señor José Arrieta, Decano del Cuerpo Diplomático; señor Luis Walker, ayudante de campo de S. E. el Presidente de la República; i señores Juan Walker Martinez, Luis G. Ossa, Juan Manuel Cerda, Cárlos Rogers, Julio Zegers, Macario Ossa, Ventura Blanco Viel, Abelardo Nuñez, Joaquin Larrain Zañartu, Vicente Dávila Larrain, Roberto Moutt, Luis Matta Perez, Cárlos Rivera Jofré, Manuel Villamil Blanco, jeneral Manuel Bulnes, jeneral José Gregorio Urrutia, Mariano Guerrero Bascuñan, Santiago Aldunate Bascuñan, Benjamin Dávila Larrain, Ramon Eyzaguirre, Juan Antonio Orrego, Moises Alcalde, José Miguel Besoain, Luis Barros Borgoño, Pedro Montt, Máximo del Campo, Octavio Maira, Gustavo Reed, Alberto Bravo, Gabriel Palma, Cárlos Concha Subercaseaux, Cárlos A. Palacios Z., Cárlos Lira, Natalio Sota Dávila, Luis Aldunate, José Miguel Pizarro, Ramon Allende Castro i Fernando 2.° Lopetegui, i muchos otros.

—

Entre las coronas que cubrian el carro mortuorio, i con las cuales se adornó despues la tumba del señor Peña Vicuña, habian las siguientes:

Una de un metro i medio de diámetro, de pensamientos i rosas blancas, sobre un fondo de helechos i hojas de orquídeas, obsequiada por la Sociedad de Beneficencia Asiática de Santiago.

Una de violetas i jacintos morados de la señora Emilia Herrera de Toro.

Una de violetas i pensamientos del señor Santiago de Toro Herrera i señora Ana Astaburuaga de Toro; i

Otra de violetas del señor Enrique Escobar Solar i señora.

—

Damos a continuacion los discursos pronunciados.

EL SEÑOR JULIO NOVOA

Señores:

La varia i distinguida concurrencia que rodea en estos momentos esta tumba, está dando elocuente testimonio de que el fallecimiento del señor don Nicolas Peña Vicuña no es un duelo de familia solamente.

La sociedad de Santiago, en la cual figuró como hombre de bien, como buen padre, como buen esposo, ha enviado aquí a sus representantes para manifestar que en él pierde un miembro distinguido.

Los hombres de letras, los escritores, los periodistas, han concurrido en gran número para lamentar profundamente la desaparicion, temprana todavía, de un injenio tan ilustrado, laborioso, bien intencionado i que, por las gracias del estilo, pertenecia a esa pléyade de escritores intencionales, agudos i chispeantes, tan escasos en el mundo de las letras.

La presencia de los hombres de gobierno está haciendo notoria manifestacion de que se hacen un deber en rendir plena justicia al distinguido administrador i hombre público que supo ser siempre i en toda ocasion, una autoridad caballerosa, amable, discreta i de una laboriosidad infatigable.

I este homenaje jeneral es, señores, bien merecido del hombre que si no lega a su familia una fortuna ni grande ni pequeña, lega un nombre puro, lleno de honorabilidad i de buenos títulos, ganados palmo a palmo en todas i en cada una de las esferas en que le cupo desarrollar su actividad.

Como periodista, la obra del señor Peña Vicuña es vasta e interesante; ¿deberé decir que colaboró en todos nuestros grandes diarios? No omitiré, sin embargo, decir que descolló en todos ellos por la forma i por el fondo de sus concepciones siempre oportunas, vivaces, llenas de cultura i de altísimas miras.

¿Recordaré que sirvió sucesivamente los difíciles cargos de secretario de la Intendencia Jeneral del Ejército durante la afanosa guerra Perú-Boliviana? Que fué sub-secretario de Estado en el departamento de Guerra i Marina durante tres administraciones? ¿Que en ese puesto, entre otros muchos servicios importantes, inició la formacion de las escuelas en los cuerpos del ejército?

¿Recordaré aun, que fué Ministro de Guerra i Marina i que en tal carácter contribuyó a la formacion del Círculo Militar, de la biblioteca de la Academia de Guerra i a la publicacion de la *Revista Militar*?

Como secretario de la Legacion de Chile en Paris, nadie ignora que prestó valiosos servicios i mui especiales para la reforma i cultura del ejército nacional.

El actual Gobierno, como se sabe, al comenzar su administracion le designó para el puesto de confianza de intendente de la provincia de Malleco, i en este cargo, en el que hizo brillar, como siempre, su probidad, reflejó fielmente el pensamiento gubernativo, dando allí, como se diera en todas partes, plena i absoluta libertad en las elecciones.

Estos servicios no podian pasar desapercibidos i el premio no podia hacerse esperar. I he aquí que luego vemos que se le releva de la intendencia de Malleco para traerlo a la de Santiago, donde ha muerto como habia vivido siempre al servicio de la nacion.

La Ilustre Municipalidad de Santiago, de la que el señor Peña Vicuña era presidente constitucional, ha tenido la oportunidad de apreciarlo i conocerlo de cerca; su amor por los progresos locales, sus proyectos en favor del bienestar de la ciudad, la elevacion i caballerosidad de su carácter, unido a la imparcialidad i al buen tino que desplegó en las pocas ocasiones en que presidió los debates de la corporacion, lograron siempre éxito feliz para los intereses públicos, captándose como consecuencia de ello la voluntad de todos sus miembros.

La Ilustre Municipalidad de Santiago, asociándose de todo corazon a este duelo público, cree cumplir solamente con un deber de estricta justicia hácia el distinguido servidor de la nacion, digno caballero, leal i sincero amigo.

EL SEÑOR JOAQUIN LARRAIN ZAÑARTU

Señores:

Mi situacion de antiguo i fiel amigo de Nicolas Peña; mi condicion de decano de los hoi ya viejos tercios de la prensa del pasado, me obligan hoi a detenerme un segundo mas al borde de esta tumba, la que segun el consejo de los antiguos, debiéramos sembrar de flores ántes que de duelo.

En ella se encierra el cadáver de un hombre cuyo corazon no latió jamas sino a impulsos del bien; que no persiguió sobre la tierra, ni el oro, ni la ambicion, sino las nobles satisfacciones de la conciencia, i las altas i jenerosas concepciones de la intelijencia i del patriotismo.

Esto no es una vulgaridad, señores. Dia a dia, en esta *via scelerata* que recorremos, suelen quedar prendidas en las hojas de estos árboles, muchas frases, muchos sentimientos i dolores.

Pero cuando se trata de un ser amado, no solo por los frájiles lazos de la carne sino principalmente por los irresistibles i espontáneos lazos del afecto, ese amor fortalecido por la vida del afecto, del trabajo, de comunes aspiraciones, esta decoracion fúnebre, se transforma, i ella vive, late, se graba, se impregna, se incrusta en nuestro corazon.

Se siente entónces un deseo intenso de no apartarse de estas solitarias mansiones; de departir siempre con los que uno amó hasta ayer; se siente, en fin, lo que los filósofos todos, cristianos i racionalistas, aclaman como la prueba del alma: se siente la nostaljia de la muerte i la voluptuosidad del sepulcro.

Yo apelo en este punto al sentimiento de los padres, los hijos, los esposos, los verdaderos amigos.

Nicolas Peña pertenecia a ese número.

Hombre de prensa, la gracia de su chiste i de su espíritu desarmó mas cóleras que los mas poderosos blindados; hombre de Estado, esgrimió como arma la benevolencia i la conciliacion; i por fin, hombre de Estado i sobre todo de familia, supo amar i servir a la patria con un cariño que no admitió otra superioridad, otra en jerarquía que el de su madre i sus hermanos.

En materia de afectos de sentimientos todo en él era delicado, i respetaba la relijion en cuanto es en el ideal, el amor a Dios que es la bondad i la belleza; en cuanto a los hombres, porque es la abnegacion i la caridad.

Señores: quien como yo lo conoció desde su infancia, puede decir que la vida e historia de Nicolas Peña pueden resumirse en estas palabras: Amó a los suyos, i los suyos le amaron i no le olvidarán jamas.

EL SEÑOR ALEJANDRO AGUINET

Señores: En nombre de antiguo afecto i de eternos ideales, vengo a dar el adios de despedida a un hombre de bien, a Nicolas Peña Vicuña.

Intelijencia cultivada con esmero, corazon formado en el amor a sus semejantes, fué en todas las ocasiones de su vida, en sus actos i con su ejemplo, el servidor de una gran causa. Culto i benévolo, vivió siempre rodeado de la simpatía i el cariño públicos. En todas partes encontró i dejó amigos, i se va de entre nosotros sin que le hayamos conocido un enemigo. Dulce privilejio de las almas superiores!

Tenia tambien una virtud que va siendo cada dia mas rara: era leal. Firme en sus convicciones, sincero en sus cariños, Nicolas Peña Vicuña deja recuerdo duradero en la administracion como en la política, en la prensa como en las sociedades a que perteneció. Reconocer este hecho, establecerlo así al borde de su tumba, es hacer obra de verdad i de justicia.

Cumplo en este momento honroso encargo, i en nombre de la respetable Lojia Justicia i Libertad, declaro que el h.·. Peña Vicuña fué en los diversos puestos que ocupó, i como Venerable Maestro en el Oriente, un hombre bueno i justo, un servidor entusiasta del noble ideal de la paz i de la fraternidad universal, un eslabon precioso de la gran cadena de la familia humana.

Del modo como llenó sus deberes en la vida es elocuente testimonio este gran duelo público. Los que reglan su conducta segun la norma del honor i la justicia, suelen padecer persecucion por la justicia; pero despues de muertos, la conciencia humana esclama, como grandiosa inscripcion para su tumba: era un hombre bueno!

Querido hermano Nicolas Peña Vicuña, habeis cumplido bien vuestra labor i entrais ahora en el descanso eterno. Descansad en paz! En nombre de los masones de este valle, adios!

Provincias

COPIAPÓ

La señora Cármen Dougha v. de Boudel ha regalado al Museo del Liceo de hombres un objeto de alfarería de los antiguos indios encontrado en Caldera.

El termómetro marcó el 12 del presente a las 1 P. M., 32 grados sobre cero.

Se proyecta una línea férrea hasta los minerales del Jues, antiguo i riquísimo depósito de minas de oro.

IQUIQUE

Se han destinado 23,500 pesos para los trabajos del edificio del correo i telégrafo de esa ciudad.

El domingo 10 a las dos de la tarde se declaró un incendio a bordo de la fragata alemana «Arcturus» que se encontraba cargando salitre desde el 22 de Octubre último.

Ha llegado del sur el oficial aleman Skobie C. von Ruselben, nombrado últimamente instructor de los cuerpos de línea que se encuentran de guarnicion en esta plaza.

Leemos en *La Patria* de 6:

«En el año próximo, las tarifas aduaneras sufrirán un recargo considerable a consecuencia de que en la actualidad se considera para los efectos de los derechos el peso a razon de 38 peniques i en 1896 se considerará por su valor [illegible].

A mas del recargo en [illegible] de las mercaderías, se gravará la internacion de cigarros i cigarrillos, vinos, alcoholes, cerveza, etc., con derechos subidos.

El fisco va a obtener con esto mayores entradas i los productos nacionales podrán competir con los estranjeros ventajosamente.»

TALCAHUANO

Leemos en *La Opinion* del domingo:

«El viérnes a las 4 i tres cuartos P. M., dos carros vacíos que fueron desenganchados de un tren remolcador, por el palanquero Francisco Yañez, a pocos metros de la estacion de los ferrocarriles del Estado, resultó chocar con una cadena del donckey de don Samuel Coles, en circunstancia que Alejandro Mello trabajaba en el respectivo donckey a una considerable altura, dentro de una tina de fierro destinada al embarque i desembarque de carbon de piedra.

La tina se desprendió del donckey con motivo del choque i cayó al suelo con Mello. El infeliz recibió heridas de tal gravedad que a la media hora dejó de existir ántes de llegar al hospital, sin que haya podido pronunciar alguna palabra.

Mello es de nacionalidad rusa, residente muchos años en Chile, i no tiene en ésta deudo ni pariente alguno.

TRAIGUEN

Dice *El Traiguen* del sábado:

«Don Juan Jesus Quiñones nos ha mostrado una pepa de oro que pesa próximamente 328 gramos, la que fué extraida de los terrenos auríferos recientemente descubiertos en Curelmapu.

El señor Quiñones pondera la gran riqueza de aquellas minas, asegurando que muchos chilenos labrarán en ellas una colosal fortuna.

VICTORIA

Los rayos caidos en la tormenta pasada quemaron algunos alambres del teléfono, dejándolos inútiles para el servicio.

ANTOFAGASTA

Una sociedad de capitalistas ingleses que posee ya los estudios necesarios, proyecta la construccion de un ferrocarril que, partiendo talvez de Sierra Gorda, pase por Caracoles i Atacama i vaya a terminar en un mineral del interior de gran porvenir i de probada riqueza.

Para que este proyecto sea un hecho se necesita únicamente que la sociedad adquiera unas dos o tres propiedades mineras que las beneficiaria el ferrocarril i que sin él ahora nada valen i hasta se encuentran en el mas completo abandono.

El ferrocarril proyectado levantaria de su postracion a Caracoles i abriria a la industria vastos horizontes en las riquezas minerales del interior, de que está sembrado el desierto.

LOS ANJELES

Leemos en *El Progresista* de 17:

«Hasta ahora los agricultores no se muestran descontentos con el estado de las sementeras de trigo, i creen que si no sobreviene alguna contrariedad, la cosecha no tendrá mal resultado.

Los viñedos no han sufrido con las heladas como ha pasado en el norte; pero se teme que todavía pueda caer una i arrase con todo.

El estado de las chácaras es solo regular.»

CRONICA

La Bota Verde

Ofrece el mas selecto i variado surtido de calzado de verano para caballeros i señoras

Los precios son sin competencia en su calidad.

Cr 12-13 J. Ramirez.

Almacenes en arriendo

Hai tres disponibles en el edificio del Banco de Concepcion.

Son espaciosos i tienen casa de habitacion. Para tratar en el mismo Banco. Cr h n a

Dr. R. Burmeister

San Martin 40, media cuadra del colejio Andres Bello hácia el rio.—Consultas de 2 a 4 P. M. 10

Dr. N. Fuenzalida M.

Cirujía, enfermedades venéreas, sifilíticas.—Consultas de 1 a 4 P. M.—O'Higgins 9-A. 5-22

Dr. E. Cardemil

Vias urinarias, partos i enfermedades internas de señoras.

O'Higgins 76.—Consultas de 1 a 4 P. M. Cr 5 10-96

INDICADOR

Santos del dia

Miércoles 20.—San Felix de Valois i san Simplicio.

Sale el sol a las 4.48; pónese a las 8.44.

Juéves 21. La presentacion de Nuestra Señora.—San Rufo i san Esteban mártires.

Sale el sol a las 4.48; pónese a las 8.45.

BOTICAS DE SEMANA

Dias de trabajo, la del señor Emilio Pauly.

Dias festivos, la del señor Enrique Ranbaum.

MATRONA

Juana Romero Saez, Maipú 41.

OFICINA DE VACUNA

Está situada en la calle de Lincoyan 5 A, i permanece abierta todos los dias de 1 a 3 P. M.

Cambio

A 17½ peniques se fijó el cambio ayer en el Banco de Chile sobre Lóndres, a 90 dias vista.

Trigo

Este artículo se cotizaba ayer en nuestra plaza, puesto a bordo en Talcahuano, a $ 4.10 el hectólitro.

Harina

Ayer se cotizaba en nuestro mercado la harina de cilindro a $ 5.20 el quintal.

Afrecho

El precio del afrecho, segun la última cotizacion, es de $ 1.00 los 46 kilos.

Lana blanca

Puesta en bodega en Talcahuano, se vendia ayer a $ 18.50 el quintal.

El Censo en Concepcion

Ayer tuvo lugar, en los salones de la Intendencia, presidida por el señor Intendente, la reunion de los presidentes de las comisiones inscriptoras nombradas para la subdelegacion 3.ª urbana, «San Agustin».

Asistieron ademas del subdelegado señor Barahona Vega, los señores:

Gustavo Redon i Francisco D. Silva, del primer distrito;

Edmundo Bordeu i Blas A. Bustamante, del segundo distrito;

Eleázaro Poblete i Juan de la Cruz Rebolledo, del tercer distrito;

Belisario Navarrete i Guillermo Buonocore, del cuarto distrito;

Guillermo Véliz i Benjamin Monrol, del quinto distrito.

Se acordó distribuir el trabajo en la forma que sigue:

Primer distrito, «El Liceo»

Comision presidida por el señor Redon:

Plaza de Armas, límite norte
Alameda i cerro del Caracol, id sur
Calle Pinto, id oriente
Calle Caupolican, id poniente.

Comision presidida por el señor Silva:

O'Higgins, norte
Alameda, sur
Colo Colo, oriente
Pinto, poniente.

Segundo distrito, «La Gur[illegible]»

Comision presidida por el señor Bordeu:

O'Higgins, norte
Alameda, sur
Tucapel, oriente
Castellon, poniente.

Comision presidida por el señor Bustamante:

No te i sur, como la anterior.
Castellon, oriente
Colo Colo, poniente.

Tercer distrito, «La Toma»

Comision presidida por el señor Poblete:

Norte i sur, como la anterior.
Orompello, oriente
Tucapel, poniente.

Comision presidida por el señor Rebolledo:

Norte i sur, como la anterior.
Ongolmo, oriente
Orompello, poniente.

Cuarto distrito, «Los Manzanos»

Comision presidida por el señor Buonocore:

Norte i sur, como la anterior
Paicaví, oriente
Ongolmo, poniente.

Comision presidida por el señor Navarrete:

Norte i sur, como la anterior
Hospital, oriente
Paicaví, poniente.

Quinto distrito, «El Hospital»

Comision presidida por el señor Véliz:

O'Higgins, norte
Límite sur de la subdelegacion sur
Lautaro, oriente
Hospital, poniente.

Comision presidida por el señor Monrol:

Norte i sur, como la anterior
Freire i prolongacion de Galvarino, oriente
Lautaro, poniente.

Se dejó establecido que el límite de cada comision se tomará por el centro de la calle, de modo que en las que colinden, una inscribirá en una acera i la otra en otro costado.

Los presidentes indicados recibieron conjuntamente con sus nombramientos, cierto número de padrones, ejemplares de un folleto que contiene el decreto supremo de 5 de Julio próximo pasado i las Instrucciones Jenerales para el censo i carátulas impresas para los legajos de padrones.

Los presidentes deben citar en esta misma semana a reunion a los miembros de las comisiones que presiden, a fin de ponerse de acuerdo con tiempo respecto del trabajo.

—

Hoi a las 2 P. M., se reunirán con el mismo objeto en los salones de la Intendencia, el subdelegado de la segunda seccion señor Rafael Gómez i los comisionados de la misma.

—

A las 3 de la tarde se reunieron hoi, en la calle de Freire, casa de altos entre Colo-Colo i Castellon, los miembros de la comision del tercer distrito de la 4.ª subdelegacion urbana.

Grados universitarios

Se han otorgado últimamente los que siguen:

De licenciados en la Facultad de Medicina i Farmacia a los señores Arturo Valenzuela Riveros i Juan B. del Pino i Aguayo.

De Bachilleres en la Facultad de Filosofía i Humanidades, a los señores: Julio Oscar Salamanca Neil, Luis Hernández Carmona, Tomas Leon Cuevas, Eliodoro Matte Gormaz, Pablo Mar Novoa, Luis Rodriguez Valdes i Luis Sagredo Alda.

De Bachilleres en la Facultad de Ciencias Físicas i Matemáticas a los señores: Manuel J. Elgueta Leiva, Cárlos Gaardernas Murillo, Herman H. Pinto Vasquez i Arturo Sofía Sofía.

I el título de Médico Cirujano al señor Mateo Concha Duran.

Crueldad con los animales

Ayer tarde, en la esquina del portal un carretonero maltrataba sin compasion a un caballo, porque no queria caminar, ofreciendo a los transeuntes el mismo repugnante espectáculo que se daba anteayer por un cochero en la calle de Castellon esquina de Maipú.

Sociedad Ilustracion de la Mujer

Para hoi, a las 7 P. M., están citados a reunion los miembros de esta sociedad. Parece que esta reunion se relaciona con las fiestas que se preparan en favor de la causa de Cuba.

Sociedad «Teatro Concepcion»

En sesion celebrada por la junta jeneral de accionistas el lúnes próximo pasado se elijió el siguiente directorio:

Señor Gregorio Búrgos
» Enrique S. Bunster
» Wolrad Schumacher
» Juan N. Benavente
» Agustin Guerrero B

De la Memoria leida en dicha sesion estraemos lo siguiente:

Las entradas del año que terminó el 30 de Setiembre ascendieron a 4,137 pesos 90 centavos, siendo en 807 pesos 51 centavos mayores que las del año pasado.

Los gastos jenerales sumaron 2,328 pesos 29 centavos, menores en 69 pesos 91 centavos a los del año último.

Remate

Hoi, a las 4 P. M., tendrá lugar en la Secretaría del primer Juzgado de Letras el remate de tres sitios pertenecientes a doña Doralisa Toro, ubicados en la calle de Búlnes.

El tiempo en Concepcion

Ayer ha garuado a algunas horas, manteniéndose nublado en todo el resto del dia.

El tiempo en provincias

Telegramas del dia 18:

Serena. 8.55 A. M.—Ovalle, Illapel, Vicuña i Paihuano, nublado; demas sol.

Ligua.—8.55 A. M.—Ligua, Vilos, Cabildo, Hierro, Petorca i Salamanca sol; Catera, Quilimarí, Illapel, Chincolco i Alcahue nublado.

San Fernando.—8.55 A. M.—Nublado ramal.

Talca.—2.30 P. M.—Principia lluvia con fuerza.

Parral.—8.40 A. M.—Llueve en Pinto, Coihueco i Cuillas; demas nublado.

San Rosendo.—1.18 P. M.—Llueve desde anoche.

Angol.—9 A. M. Puren, Lumaco i Nueva Imperial nublado; demas lloviendo.

Valdivia.—9.11 A. M.—Seccion lloviendo.

Pargua.—9.11 A. M.—Tiempo bueno.

Subvencion a municipalidades de Concepcion

Con fecha 18 del pasente se ha dictado un decreto supremo que dice:

«Vista la lei número 302, de 17 de Setiembre último, que autorizó al Presidente de la República para invertir hasta la suma de dos millones de pesos en subvencionar a las Municipalidades que, en el término de treinta dias contados desde su promulgacion, remitiesen al Ministerio del Interior un estado de las sumas que por contribucion de haberes correspondientes al primer semestre del año en curso, hubiesen percibido en el mismo período de tiempo; i teniendo presente la liquidacion practicada por el Director Jeneral de Contabilidad i un Inspector de Oficinas Fiscales, en virtud de la comision conferida por decreto núm. 3,464, de 30 de Setiembre del año actual, decreto:

1.° Las tesorerías fiscales respectivas pagarán a las siguientes municipalidades, que han dado cumplimiento a la mencionada lei de 17 de Setiembre, las cantidades que a continuacion se espresan:

Sigue la lista de Municipalidades, entre las cuales se mencionan estas de Concepcion:

A la de Concepcion, $ 37,094.81;
A la de Penco, $ 3,544.3;
A la de Hualqui, $ 3,131 32;
A la de Coronel, $ 7,723 31;
A la de Santa Juana, $ 2,655.8;
A la de Lota, $ 16,377.37;
A la de Yumbel, $ 2,970.59;
A la de Tucapel, $ 625.75;
A la de Tomé $ 2 920,70;
A la de Coelemu, $ 2 835.47;
A la de Rafael, $ 3,408.30;
A la de Florida, $ 2,554.89;
A la de Quillon, $ 1,472.33;
A la de Talcahuano, $ 6,151.23.

Adelantaremos el dato de que con los 37 mil i tantos pesos asignados a la Municipalidad de Concepcion, ésta no alcanzará a pagar ni la mitad de las deudas que habia contraido sobre la base de que se cumpliria la lei de comuna autónoma.

Compra ventas

En la Notaría del señor Várgas se efectuó ayer la siguiente:

Doña Anjela Enriquez v. de Luengo i otra vendieron a doña Dolores Ferran den la accion i derecho que les corresponde en unos terrenos en Nueva Imperial, en 4,000 pesos.

Telegramas sobrantes

En la oficina de Telégrafos del Estado: —Manuel Rodriguez, José Irigóyen, Fernando Bquedano i Calixto Mellado.

En el Telégrafo Americano:—Teodorinda Almendro (2).

Decretos de pagos

Ayer decretó la Alcaldía los siguientes pagos:

A don Cárlos Keller la suma de 69 pesos 50 centavos por los trabajos hechos en el arreglo de la Avenida del Agua de las Niñas.

A don Rafael Gomez J. la suma de 281 pesos 77 centavos por veredas vendidas i colocadas en distintas aceras de la ciudad.

Permiso para colocar andamios

Se ha concedido a don José María Puga en la calle de Chacabuco número 28.

Hechos de policía

Ayer ingresó al cuartel de policía el siguiente número de individuos:

3 por ébrios i no estar a tercero.
1 » » i dormir en la calle.
1 » » e injurias de palabras,
1 » » i desobedecer órden del Juzgado.
1 » tener canto a deshora de la noche.

Pequeños ecos

El cuero ya seco de un novillo de la estancia del doctor Nicanor Quereo, en Rio IV, República Arjentina, dió el sorprendente peso de 88 kilógramos.

El *Daily News* asegura que Lord Salisbury ha resuelto designar un poeta laureado para suceder al extinto Lord Tennyson.

La eleccion ha recaido en un periodista de Lóndres.

—

Del Album de Momo:

Un negociante, que comparece ante un tribunal de justicia, dice a los majistrados:

—Si la Sala no lo permite, sol capaz de dormir a a todos ustedes.

El presidente:

—Siéntese usted i deje hablar a su abogado.

—

Un negociante en cuadros visita a un pintor a quien ha encargado un lienzo, i le encuentra en la cama.

—¡Cómo! ¡Está usted durmiendo! ¡A las tres de la tarde!

—¡I qué quiere usted.... No puedo estar fumando todo el dia!

—

Un individuo que dice estar cargado de familia, implora la caridad de una gran dama.

—¿Cuántos hijos tiene usted? se le pregunta, dándole una rica limosna.

—No tengo mas que uno, señora, pero tengo tres mujeres!

—

Tierno coloquio ántes de casarse:

Ella.—¡Qué satisfaccion será para mí ser la confidente de todas tus penas i contrariedades!

El.—Pero si yo no tengo penas ni contrariedades.

Ella.—(Con dulzura). Bien, pero una vez casado las tendrás.

—

A bordo del trasporte «Comorin», que estaba dispuesto para marchar de Marsella al Tonkin, se declaró el dia 13 de Setiembre un terrible incendio. El fuego se propagó con tanta rapidez, que los marinos se vieron obligados a saltar por encima de las bordas i obra muerta para salvar.

Mui en breve todo el buque se vió envuelto por las llamas i los bomberos tuvieron que limitarse a proteger a los buques próximos al incendio, que tuvieron que apartarse.

Una parte del cargamento pudo ser desembarcado i las chispas ocasionaron en varios puntos del muelle i a bordo del acorazado «Océano», que se está desmontando, principios de incendio que se sofocaron inmediatamente.

El incendio terminó, como era de suponer dada la magnitud del mismo, por inmersion completa de dicha embarcacion, destruida en absoluto.

—

En Honduras ha habido repetidos i violentos temblores de tierra, acompañados de erupciones volcánicas.

El pánico producido por aquella série de catástrofes era indiscriptible. Los pobres habitantes de la comarca, locos de terror, huian en todas direcciones, avanzando unas veces i desandando otras el camino recorrido, sin saber dónde buscar un refujio seguro. Hasta los ganados daban claras muestras del espanto de que estaban poseidos.

Hasta el momento en que fueron trasmitidos los últimos telegramas de Tegucigalpa, iban recojidos en Yetarpan 153 cadáveres, 79 de los cuales eran soldados de la guarnicion, 93 en Corjunes i 111 en Cayuscat. Miles de cabezas de ganado han perecido.

Los daños materiales causados por la erupcion se computan en 600,000 pesos fuertes.

—

El Almanaque de Gotha, tan minucioso que publica hasta los nombres de los altos funcionarios de Andorra i de San Marino, no tiene ni una sola palabra para la República de Tavolaro.

Sin embargo, es un Estado que existe en Europa, i cuya independencia está oficialmente reconocida.

Tavolaro tiene un territorio de ocho kilómetros de largo por tres de ancho. Es una isla situada entre Córcega i Cerdeña. Su poblacion....... 168 habitantes.

El rei Cárlos Alberto cedió en el año de 1883 la soberanía de esta isla a la familia Bartoloni, i durante un período de cincuenta años, el primer rei Pablo I reinó en paz.

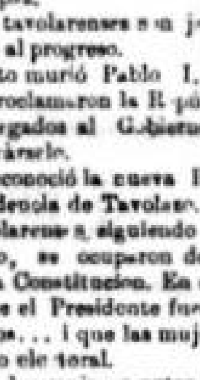
Pero los tavolarenses son jentes mui aficionadas al progreso.

En cuanto murió Pablo I, en Mayo de 1882, proclamaron la República i enviaron delegados al Gobierno italiano para notificárselo.

Italia reconoció la nueva República i la independencia de Tavolaro.

Los tavolarenses, siguiendo el camino emprendido, se ocuparon despues en crearse una Constitucion. En ella se estableció que el Presidente fuese elejido por seis años... i que las mujeres tuvieran derecho electoral.

I hoi dia las mujeres votan lo mismo que los hombres en la República de Tavolaro.



Espresiones de gracias

Damos los mas sinceros reconocimientos a las personas que se dignaron acompañar los restos de mi inolvidable hijo

Uberlino Opazo C.
(Q. E. P. D.)

a su eterna morada.

Gumercindo Opazo
I FAMILIA.

6

Sabe a vino de Jerez

Su popularidad es debida tanto a su sabor agradable como a los efectos estimulantes que produce en los órganos dijestivos particularmente, como que se toma ántes de las comidas para estimular el apetito, lo cual hace con tan marcados resultados benéficos, que la

Preparacion de Wampole

perfeccionada i sin sabor, de Aceite de Hígado de Bacalao con Jarabe de Hipofosfitos compuesto, Estractos de Malta i de Cerezo Silvestre, es la mas jeneralmente preferida. No perturba las funciones del estómago mas delicado, se asimila inmediatamente a los alimentos i fortalece el sistema contra las agresiones de todo jérmen de enfermedad. De igual efecto para el jóven i el anciano, i en todas las estaciones.

De venta en las Droguerías i Boticas, i Francisco Ramdohr, Concepcion, Chili.

Calle Aníbal Pinto
ESQUINA ALAMEDA

¿Qué lavandería gana mas plata en Concepcion?

La Lavandería a Vapor

¿POR QUÉ?

Porque lava i plancha bien i barato.

Calle Aníbal Pinto
ESQUINA ALAMEDA

AVISOS DEL DIA

REMATE
Mercaderías surtidas
HOI 20
A las 12 i media P. M.

Venderé por órden de la **Union Comercial**, al detalle i al mejor postor

LO SIGUIENTE:

Una partida de sombreros, una de polainas i chalones, una 11 liones, jéneros de seda, corbatas, mantos de espumilla, arroz, café, calzado, cajas Serro, lanisas, cuellos, puños, camisetas, jéneros para vestidos de tas, pañuelos, máquinas de coser, abatarado, monturas para señora, perfumería, jabon, azúcar, tabaco, velas, aceite, hechuras, fideos, conservas, escritorios, rejas, ollas, garbanzos, prensas, mesas, pipas vacias, cajones va for, cultivadores, muebles, etc., etc.

Todo a la vista en mi

CASA DE MARTILLO
CAUPOLICAN NÚM. 39

donde se efectuará el remate.

Tomas Rioseco C.
Martillero Comercial.

D

A los Hacendados

La feria que se suspendió el Lúnes **por causa de la lluvia**, tendrá lugar el Juéves 2 del presente, con toda la existencia de ese dia. Habrá, sobre todo, muchos animales para engorda.

D 03 **R. C. Briceño.**

Vendo en Coronel

Mi casa habitacion, bodega i sitio. Superficie (3,600) tres mil seiscientos metros cuadrados.

La bodega mide sesenta metros de largo i todo el edificio es de material.

Coronel, Noviembre 20 de 1895.

D 08 **J. M. Alemparte.**

SOCIEDAD
Ilustracion de la Mujer

De órden de la Presidenta, cito a reunion jeneral para

HOI
MIÉRCOLES A LAS 7 P. M.

Se recomienda la asistencia por ser de sumo interes. D

REMATE
CARGA REZAGADA
EL MÁRTES 26 DEL Pte.
A LAS 2 P. M.

Venderé por órden del señor Inspector, en remate público, la carga rezagada de la estacion de los Ferrocarriles del Estado

HAI

1 cerro tubos de fierro, 3 carretillas, 2 pipas vino, 38 sacos carbon, 2 cajones maquinaria, 25 postes para telégrafo, etc. frejoles, barriles, pipas vacias, 30 durmientes, lotes varios, etc., etc.

El detalle, como de costumbre, en la plaza de la estacion, i la mercadería a la vista de 9 a 11 A. M. el dia del remate.

Tomas Rioseco C.
D Martillero Comercial.

Motor Ramsons
SEIS CABALLOS

en perfecto estado se vende barato.

Dirección San Cárlos a **J. A. M.**, casilla número 32 D 12-18

LLEGARON
Mandolinas i Bandurrias
A PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle Comercio 53-c,
Concepcion, casilla 429

E. Kroneberg,

Sucursal de **C. Kirsinger i Ca.** Valparaiso. D 11

LLEGÓ
ORIN VEJETAL
D 29 d p m **G. R. Fischer i Ca.**

Grasa Chilena

en cajones de un quintal se vende barato

D 08 Calle Maipú 123.

Tesorería Fiscal

De órden de la direccion del Tesoro, desde hoi se atenderá al canje de billetes fiscales por oro, de acuerdo con la lei de Conversion.

Concepcion, Noviembre 16 de 1895.

D 01 El Tesorero Fiscal.

Aviso importante

Por tener que ausentarme de Concepcion, vendo mi acreditado establecimiento de panadería, con el nombre de **Antigua Panadería Penquista**, situada en la calle de Carrera i Caupolican, una cuadra de la Plaza de Abasto.

Concepcion, Noviembre 14 de 1895.

D 02 O 7 **Froilan Lagos S.**

SE COMPRAN

Vinos Añejos en la calle Tucapel núm 53 A, de 6 a 8 P. M. D 12 14

ARTEFACTOS
DEL
Hospicio i Casa de Huérfanos

Hai constantemente en venta:

Coronas, ramos, flores naturales i artificiales, tejidos de lana i bordados. El establecimiento se encarga de toda clase de labores de mano i bordados. Construccion i venta de muebles. D h a a

Prensista

que sepa trabajar en prensa **HOE** i con motor, encontrará ocupacion en esta imprenta.

Se exijen buenos informes en competencia i puntualidad.

Se paga buen sueldo.

Vendedor viajero

necesito. Inútil presentarse sin buenos informes de competencia, práctica i buena conducta.

D h. n. s. Aníbal Suarez

REMATE
DE
Una quinta i varios sitios
EL JUÉVES 5 DE DICIEMBRE
A las 2 P. M.

Venderé en remate público, la hermosa quinta situada en «Santa Clara», camino de Penco.

El remate se hará en un solo lote o dividido en sitios, segun planos que puedan consultarse en mi **Casa de Martillo**, como asimismo las condiciones de la venta.

Tomas Rioseco C.,
D Martillero Comercial.

Bertellungen auf
DAS ECHO 1896

nimmt entgegen, Talcahuano.

Oscar Breymann,
D 11-28 Ajente.

La Ville de Concepcion

Acaba de recibir el nuevo surtido de mercaderías para la presente estacion.

Recomienda especialmente las camisetas, calzoncillos i demas ropa interior de lana normal.

Luis Mauger
D 10-3-96 A la Ville de Concepcion.

AVISOS CLASIFICADOS

Compras i Ventas de Inmuebles

Se vende en Penco un sitio completo, calle de «Membrillar». Tratar con Enrique Martinez, Penco. Cl 04

COMMERCIAL UNION ASSURANCE CO. LTD.
Union Comercial Compañía de Seguros, de Lóndres

CAPITAL.	£	2.500,000
FONDOS ACUMULADOS.	„	2.750,000
ENTRADA ANUAL.	„	1.500,000

Seguros contra incendio i marítimos.
Seguros de lucro cesante sobre arriendos.

Ajente Jeneral con poderes ámplios

BELISARIO CAMPO, *T. W. McLAUGHLIN,*
9 P Ajente en Concepcion. VALPARAISO.

Se vende la esquina calle de Cruz i Serrano número 8. Tratar en la misma con su dueño. Cl 04

Casas de Préstamos

Casa de préstamos.—Calle de Freire número 137.—Se previene a las personas que tengan prendas empeñadas en esta casa, cuyos plazos están vencidos, desde el número 1 a 23,691, pasen a sacarlas, renovarlas o a hacer uso de su derecho de la fecha en 40 dias, de lo contrario se procederá a su venta en conformidad al artículo 1.° del reglamento para casas de prendas.—Concepcion, Noviembre 19 de 1895.—*Juan Bta. Melo*, Cl 10

La Salvadora.—Se previene a las personas que tengan prendas empeñadas en esta casa, cuyos plazos están vencidos, desde el núm. 30,093 al 32,897, pasen a sacarlas, renovarlas o a hacer uso de su derecho de la fecha en cuarenta dias, de lo contrario se procederá a su venta en conformidad a la lei.—Concepcion, Noviembre 7 de 1895.—*El Jerente.* Cl 03

Artes, Comercio e Industria

Aviso.—En Chiguayante, fundo «San Ignacio», vendo por grandes i pequeñas cantidades: teja, ladrillo i excelente piedra para cimientos. Tambien vendo una gran partida de leña para panaderías. La venta se hace puesta en carro o en el mismo fundo. Precios mui bajos.—*José D. Cáceres.* Cl 12-14

Etiquetas.—Para vinos i licores de todas clases, hai un gran surtido en la «Imprenta Concepcion», calle de Cochrane 34, entre Lincoyan i Angol. Cl 04

Ocupaciones

4.ª Compañía de Bomberos.—Bomba "Cárlos L. Rawsel."—Se necesita un ayudante de cuartelero que sea carneta. Los interesados pueden dirijirse al que suscribe al Banco de Chile.—*J. Wormald P.*, Tesorero. Cl

Se necesita un lechero para una chacra vecina. Se paga buen sueldo i se dan muchas ventajas. Dirijirse Cárlos Castellon número 37. Cl 2

Arrendamientos

Calle San Martin número 41, esquina Rengo, se arrienda una o dos piezas con muebles o sin ellos. Cl 06

Se arrienda casa chica central, calle O'Higgins núm. 24. Tratar con Francisco Ranrich. Cl 05

Arriendo a contrato casa núm. 60, A. Prat. Vendo lámparas para gas, escritorios estilo americano, catres de madera, sacos vacíos. Tratar, Cochrane 22 Cl 04

Arriendo una casa, comodidad para poca familia. San Martin 7.—*J. Daniel Vieira.* Cl 02

Aviso.—Arriendo mi casa, calle San Martin número 47. Tratar con I. Arriagada, almacen del señor E. Guajardo, Freire número 55.—*J. B. Marin.* Cl 05

Arriendo piezas con o sin muebles. Freire 50 a, altos. Cl 12 17

Arriendo varias piezas amuebladas Lincoyan 80. Cl 12-31

Calle Comercio 81 se arriendan 2 piezas decentes con entrada separada. Tienen gas i agua potable. Tratar en la Granja Nacional o calle San Martin 40. Cl h a a

Conservador, Judicial i Remates

Venta.—Por escritura de 16 del corriente mes i año otorgada ante el Notario de esta ciudad don Víctor Várgas M., don Eleazar Sanhueza vendió a doña Emerenciana Dominguez v. de Anguita, la accion i derecho que le corresponde en un sitio i casa ubicado en la calle de Cárlos Castellon de esta ciudad, comprendido dentro de los siguientes deslindes: al Norte, con propiedad de la compradora; al Sur, con de don Francisco Gutierrez; al Oriente, con de la sucesion de doña Jertrúdis Landa, i al Poniente con la calle de su ubicacion.—Para hacer la inscripcion se avisa.—Concepcion, Noviembre 18 de 1895.—*Edmundo Larenas*, Notario i Conservador de bienes raices. Cl 03

Quiebra de don Olivério Gallo.—Está a disposicion de los señores acreedores de don Olivério Gallo, el dividendo correspondiente que deben repartirse de los fondos que existen en dicha quiebra.—Concepcion, 15 de Noviembre de 1895.—*Cárlos Fernández R.*, síndico. Cl 05

Merced de agua.—Por la Ilustre Municipalidad de la comuna de Hualqui, se ha concedido la merced de agua que espresa la solicitud i decreto que sigue: Ilustre Municipalidad. Eulojio Barra, vecino de la subdelegacion de Chiguayante de este territorio municipal, a US. digo: que soi dueño de una chacra situada en la espresada subdelegacion i que lleva en el Rol el número 10. Necesito regarla con un arroyo o vertiente que nace de un cerro de mi propiedad, i pasa por 34 varas ajenas de sucesion Villagranes; yo suplico a US. tomar el agua en cajas que van por el mismo cauce del chorrillo en una estension de 25 a 30 varas de largo, i levantarla a una altura de 80 centímetros mas o ménos, de la misma sucesion ya dicha, para que entre a un estanque que tengo hecho de años atras; pero en el verano corre tan poca agua, que en dias de calor se corta, deseando tomar dos vertientes que nacen del mismo cerro ya dicho, i para traerla a mi estanque tengo que pasar por terrenos de sucesion Gonzalez, que será de estension dos cuadras mas o ménos. Para este objeto, deseo tener una merced de agua en volúmen de 4 regaderas de esta última, i de la primera todo por ser mui poca el agua, sin perjuicio del uso i goce que tengo de dichas aguas o vertientes, por un lapso de tiempo de mas de 50 años, uniendo la posesion de mis antecesores. En esta virtud, siendo bienes nacionales de uso público, desde el momento que corren al rio Bio-Bio a donde desaguan, i fundado en el artículo 26 número 2.° de la lei de Diciembre 22 de 1891, concordante con el artículo 495 del Código Civil, ocurro a la Ilustrísima corporacion para que en uso de sus atribuciones se sirva otorgarme dicha merced, previos los avisos de estilo.—*Eulojio Barra.*—Hualqui, Noviembre 15 de 1895.—Concédese la merced de agua al solicitante, sin perjuicio de terceros. Publíquese i rejístrese.—Fuenzalida.—*Quejada A.*, secretario.—Para hacer la inscripcion se avisa.—Concepcion, Noviembre 18 de 1895.—*Edmundo Larenas*, Notario i Conservador de bienes raices. Cl 07

Venta.—Por escritura de 21 de Setiembre del corriente año, otorgada ante el Notario de esta ciudad don Víctor Várgas M., don José del Cármen Silva vendió a don Juan Bautista Hermosilla, un retazo de terreno compuesto como de doce a catorce cuadras mas o ménos, con todo lo edificado i plantado, ubicado en la subdelegacion de Hualqui, titulo «Várgas» de este departamento que deslinda: al Norte, con propiedad de la sucesion de don Javier Gonzalez; al Sur, con de la sucesion de don Fabian Neira; al Oriente, con doña María Uñate, i al Poniente, sucesion de don Antonio Soto.—Para hacer la inscripcion se avisa.—Concepcion, Noviembre 16 de 1895.—*Edmundo Larenas*, Notario i Conservador de bienes raices. Cl 02

Remate.—Por resolucion de la I. Municipalidad de la Florida, se sacará a remate ante la junta de alcaldes de dicha comuna, el 22 de Diciembre del corriente año, el fundo Rado mo, compuesto de 540 cuadras mas o ménos, con casas i viña de 30,000 plantas, por el mínimum de 20,000 pesos. Fué tasado en 1878 por el injeniero don Pascual Binimelis en 27,000 pesos. Por demas antecedentes en la secretaría municipal de la Florida.—*J. Antonio A.*, secretario. Cl

Quiebra.—Por auto del señor juez letrado de este departamento fecha de ayer, se ha declarado en quiebra al comerciante de esta plaza, don Juan Echeverría, i se designa para la primera junta el 3 de Diciembre próximo venidero, a las 3 de la tarde. Se dá este aviso en cumplimiento de la lei.—Mulchen, Noviembre 8 de 1895.—*Juan de la C Araneda*, secretario Cl

AVISOS REPETIDOS

Vendo barato
En 1,500 pesos

una quinta en el barrio Chillancito, formando esquina con una calle nueva i con el camino de Penco.

En 3,500 pesos

una casa i sitio de 20 metros de frente con fondo correspondiente, en calle de Paicaví 71. Daré razon en calle de Freire 123.

T. P.-d. p. m. **A. Alarcon P.**

Magnífico negocio

Se vende el acreditado almacen de abarrotes i paquetería

LA PERICOLA

situado entre las calles de Ongolmo i Rozas núm. 35; cuenta con una buena clientela, bodegas espaciosas i buenos armazones. Para tratar, Maipú núm. 105.

T P h a a

Máquinas de coser lejítimas
DE SINGER

Siendo el único ajente en Chile, de la Fábrica Manufacturera de Singer, New York, puedo proporcionar a las personas que deseen poseer una verdadera i lejítima máquina de Singer, un variado surtido i clase ya sea para zapateros, talabarteros, para ojalar en paño o en cuero, para ojetes, etc.; bonitas máquinas de pié i mano con o sin cubierta, para costuras finas i gruesas.

Invito a ver muestras i catálogos, donde encontrarán toda clase de máquinas por mayor i menor.

Manuel Corvalan.

San Martin 43, esquina Rengo; Santiago, Santo Domingo 173, i Valparaiso, Tivolá 49. T P 07 d p m

Almacen de Música
DE
E. Kroneberg
SUCURSAL
DE
C. KIRSINGER i Cia.
EN
VALPARAISO

Calle del Comercio 53-C, Casilla 429

CONCEPCION

MÚSICA

Cármen, valse por Ortiz. . .	$ 0.80
Bebé, polka brillante por Pirani. .	0.60
Crisanthème, valse, estilo Boston, por Tornquist.	0.80
Despues del baile, por Kaps .	0.80
Amor perdido, por Beyer. . .	0.60
Violetas, valse para canto i piano, por Ortiz.	0.70
Último adios, por Ortiz. . . .	0.80

Ajencia jeneral del afamado periódico de modas para señoras

"LA ESTACION"

Tambien se reciben suscriciones a cualquier otro periódico estranjero.

Utiles de escritorio, libros en blanco, papel i sobres, etc.

Artículos de fantasía.

SE VENDE

1 tratado de música por

DANIEL JULIO JULIO

profesor de Concepcion.

Se hacen tarjetas litografiadas e impresas con sumo esmero i buen gusto.

Precios sin competencia
POR
MAYOR I MENOR

T P 11-28

Dos casas-quintas
UN FUNDO
Y
Un establecimiento de barraca de maderas
EN VENTA

Por ausentarse su dueño, don Arturo Yunge, se ofrecen en venta las siguientes propiedades:

La casa-quinta, «Agua de las Niñas» núm. 44-A», actualmente ocupada por el señor O. Welkner, con edificio nuevo i adornado, jardin. Estension de terreno 5,000 metros cuadrados.

La casa-quinta, «Agua de las Niñas» núm. 46». Edificio moderno, con jardin, en un terreno de mas de 3,000 metros cuadrados.

El establecimiento de «Barraca de Maderas» con nueva maquinaria de aserrar i motor de doce caballos, situado a la orilla del Bio-Bio, frente a las casas anteriores. Estension de terreno: 4,000 metros cuadrados mas o ménos.

El fundo **Quiladrin,** situado a orillas del Bio Bio, frente a la estacion Chiguayante, con 315 hectáreas de terreno, a propósito para crianzas, viñas i plantacion de árboles.

(Hai mas de 41,000 pinos plantados.)

Mas pormenores i precio dará

Teodoro E. Plate.

T P h a a O'Higgins 62.

J. F. VAN INGEN
En Talcahuano
Vende por mayor.

Sal de Huacho
Sal de Pisco
Sal de Liverpool, por Dengrane
Sal de Antofagasta
Cal de piedra
Aceite Lubrificante para cilindros
Aceite Esperma
Aceite Ballena
Alquitran
Jarcia Manila

P 1-23-96

ÚNICO
DEPÓSITO DE
MÁQUINAS
DE COSER

32 Calle Maipú, esquina Colo-Colo

frente a la botica La Bola de Oro

Francisco Petit.—Casilla 203

El que suscribe, mecánico especialista para la reparacion de máquinas de coser, tiene el gusto de avisar a su numerosa clientela i al público, que en su taller tiene como la única que vende máquinas **Singer** lejítimas con ... precio increible de ... con tapa, las de pié de 46 ... mas ... por 3 años.

Las demas ... **garantizadas por** 3 años.

T P 12 16

PROPIEDADES
OFRECIDAS EN VENTA
POR
Teodoro E. Plate
O'Higgins núm. 62

Calle **Comercio núm. 99 Magnífica i espaciosa casa** recien construida. Distante media cuadra del teatro nuevo. He recibido órden de **bajar nuevamente** su precio.

Núm. 3. La espaciosa bodega de los señores Matthews, Richards i Ca., media cuadra distante de la estacion de los ferrocarriles del Estado. Precio sumamente bajo.

Avenida Arturo Prat núm. 40. Buena i espaciosa casa habitacion, 15 mil pesos.

Calle **Freire núm. 27 i 27-a.** Dos casas de habitacion, sólidamente construidas i en perfecto estado. Se venden en conjunto o por separado.

Calle **Maipú núm. 120.** Casa grande con altos i un departamento para almacen.

Núm. 214. Una casa a la calle Maipú, i otra en el fondo del sitio con salida a la calle Chillancito.

Calle **Cárlos Castellon núm. 3. Dos casas,** cada una con altos, recien construidas. Precio sumamente barato.

Calle **Colo-Colo núm. 11-a.** Buena i espaciosa casa habitacion.

Núm. 6. Dos casas, cada una con altos, recien construidas.

Un sitio de 26 por 56 metros, frente al número 11, con un edificio ...

Calle **Cochrane núm. 59.** Casa habitacion, esquina calle Tucapel.

Calle **San Martin, núm. 101-a.** Bonita casa habitacion para regular familia. Precio módico.

Calle **Angol núm. 59.** Dos casas de habitacion, un cuarto de cuadra de la calle de Maipú.

Calle **O'Higgins núm. 32.** Casa grande de dos pisos, con otra casa en el fondo del sitio, con frente a la calle Angol.

Calle **Talcahuano.** Magnífica casa de altos, cerca de la calle de las Delicias. Construccion moderna.

Calle **Aníbal Pinto núm. 36.** Espléndida casa con altos, de reciente construccion.

Núm. 38. Casa de poco valor, pero magnífico sitio para edificar. Dista solo cuadra i media de la Plaza.

Calle **Paicaví núm. 45.** Casa esquina con calle Carrera. Buena situacion para negocio.

Calle **Las Heras núm. 67.** Buena casa habitacion recien edificada.

Calle **Lincoyan, 27 metros** de frente, formando parte del antiguo Hotel del Comercio (entre O'Higgins i San Martin.)

SITIOS

En las calles **Comercio, O'Higgins, Tucapel, Carrera, Freire** i en la **Pampa.**

Teodoro E. Plate
T P O'Higgins 62.

CREMA
FRIA DEL HAREM

La gran fama que adquirió esta crema en corto tiempo i el consumo estraordinario que tiene ya en todas partes del mundo, hablan mejor que palabras de sus preciosas calidades i con razon es considerada hoi como la crema mas perfeccionada que existe.

Crema fria del Harem quita las manchas, granos, espinillas, pecas i paño; borra las arrugas i la aspereza del cutis i da a la tez la suavidad i frescura de la primer juventud.

Todas las señoritas que han usado una vez la «Crema del Harem» están encantadas de su efecto admirable i ya no desean emplear otro cosmético, teniendo la seguridad que es superior a todas las demas preparaciones conocidas T. P. 10-24-96

QUESO QUESO

Aviso al comercio de los pueblos de la frontera i sur de Chile, que he sido nombrado único ajente de los señores Daniel Schiavetti i Ca. de Santiago para las ventas de los afamados quesos **Paico, imitacion ingles, con ají, chanco mui blando i bien mantecoso,** que venderé al precio mas bajo de la plaza por grandes i pequeñas partidas.

Lorenzo Botelli,
T P 3-22-96 Almacen Ancla Lacre, Concepcion.

EN VENTA
DOS CASAS
Recien construidas

cada una con **altos i bajos**, situadas en la calle Cárlos Castellon número 3, cerca de la Alameda.

Un sitio con casa, colindante con las anteriores.

Tratar únicamente con

Teodo. E. Plate.

T P h a a

Williamson, Balfour i Ca.

Acabamos de recibir últimamente una grande existencia de las siguientes mercaderías

Tocuyos rizados
Jergones de yute
Bruselas
Cristalería
Sebo de Australia
Grasa de id, primera calidad

Té de la antigua i conocida marca de la casa Williamson, Balfour i Ca., en latas de 12, 8, 1, ¼ i ½ libras, etc., etc.

Williamson, Balfour i Ca.

Té
Marca Comercial Rejistrada
La Estrella Colorada
EL MEJOR A SU PRECIO
Weir, Scott i Ca.

Nuestras afamadas clases que consideramos las mejores ofrecidas a iguales precios son:

Té superior, Té para familias, Té imperial

En paquetes de 1, ½, ¼ i latas de 2, 5 i 10 libras.

Té de la Reina, Té flor fina, Té Assam, Té extra superior, Té sin igual

cajas o latas

Cuidado con las imitaciones, sean en la forma i apariencia de empaquetadura, o con la adopcion de los nombres distintivos de nuestras acreditadas clases. Calidad garantida siempre uniforme.

Se encuentra a venta en los almacenes de Té de Weir i C.ª i en los **Almacenes principales** en todas partes de la República.

WEIR, SCOTT y Ca.,
2 14 96 **VALPARAISO.**

REALIZACION
DE
MAQUINARIA AGRÍCOLA

Nos permitimos poner en conocimiento de los señores Agricultores que no teniendo tiempo para atender este ramo de nuestro negocio i siendo la maquinaria demasiado buena para poderla vender con utilidad en estos tiempos, hemos resuelto no traer mas y realizar, sin fijarnos en pérdidas, toda nuestra existencia ántes del 31 de Diciembre; por lo que esperamos que todo agricultor ántes de efectuar una compra se dirija a nosotros primeramente pidiéndonos precios. La maquinaria es del tipo mas moderno de la bien conocida fábrica "Hornsby" (Inglaterra), la que ha obtenido siempre el primer premio en las grandes exposiciones y cuya maquinaria se esporta en grandes cantidades a la Arjentina, Australia, Rusia, India etc., donde es preferida a cualesquiera otra.

Nuestra existencia no es mui grande y por lo tanto prevenimos a los señores Agricultores no pierdan tiempo, si desean lograr esta oportunidad que dudamos mucho se les pueda presentar por segunda vez.

DUNCAN, FOX y Cia.

T P 1 16 96 **CONCEPCION, ... GUEN, TEMUCO, CHILLAN, VICTORIA y PEMBRILLO.**

Línea de Vapores i Veleros
"WEST COAST LINE"

Esta línea tiene actualmente a la carga en **Nueva York** i con destino a

TALCAHUANO

El vapor **"Finsbury"** saldrá el 5 de Diciembre i la fragata **"Challenger"** el 15 del mismo mes.

Por órdenes, fletes i etc. dirijirse a sus ajentes

Hemenway & Browne
Nueva York.

Browne Beéche & Ca. Valparaiso. **Oscar Krause** Concepcion.

Baños Termales de Panimávida
A 1 h. 40 m. DE LA ESTACION DE LINARES

Están abiertos. Sus aguas son las mejores i mas recomendadas por los mas distinguidos médicos para curar las enfermedades del Estómago: *Dispepsias, catarros gastro intestinales de las vias urinarias, riñones, vejiga i de los intestinos, cálculos, enfermedades ... del útero, ... fuscionales de la mujer, asma, reumatismo i gota; diabetes, esterilidad,* ...

Hai casa i pesca, correo diario i teléfono, médico, botica i toda clase de comodidades. Buena mesa i servicio esmerado. Coche a la hora de todos los trenes. Servicio relijioso. Se suplica avisar por telégrafo a Linares el dia de llegada.

Dr. Lisandro E. Carmona,
Propietario.

NOTA.—Ajente para la venta de el Agua en Concepcion:
T P 3 4 95 IGNACIO IBIETA.

EDUARDO SEGALERVA
Martillero particular
LA PROVEEDORA, Calle de Freire núm. 87

Tendrá remate todos los viérnes de cada semana.

Hotel del Comercio
LOTA

Se vende este acreditado establecimiento. Verse en Lota con la dueña señora Luisa H. de Lund, o en Concepcion con

T P h a a **Teodoro E. Plate.**

Panadería en arriendo

Doi **en arriendo** la conocida **panadería** (3 hornos, varias carretillas i útiles,) situada en la esquina de las calles **Colo-Colo i Chacabuco**, ántes ocupada por el señor Froilan Lagos.

Tiene su cómoda casa habitacion i despacho en la esquina.

Ademas doi en arriendo las dos casas contiguas, a cánon módico.

T P h a a **Teodoro E. Plate.**

Sal de Huanillos

en piedras grandes

Blanca molida a **máquina**
Molida para cueros i otros usos
Blanca molida, fina para mesa.

Maderas de Valdivia

Pellin varias dimensiones
Laurel, tablas 1" pulgada
Leña para estufas

VENDE

Victor Cornou,
T P Talcahuano.

CORONEL

Vendo en a ... sitio i ... negocio en ella ... que poseo en este puerto.

Direccion

Miguel Fonseca.

Coronel, Noviembre 8 de 1895. T P 12 7

CAPSULAS
NERVALINA DEL Dr. CLERMONT

... para toda clase de dolor de ... neuralgias, afecciones nerviosas, ... reumatico, constipados ... de ... desarreglos ...

No mas dolor de cabeza. ... Nervalina quitan el dolor ... que todos los otros ... se venden en todas las boticas.

T P 12 16

Desiderio Pineda

Compra con ... semillas gordas, en grandes i pequeñas cantidades; prefiere bueyes de 1.ª clase.

Transacciones al contado. Direccion, Concepcion, Plaza de Abasto T P h a a

ARRIENDO

Doi en arriendo la magnífica casa-esquina, calle Comercio núm. 95, frente al Teatro, actualmente ocupada por el señor Alfredo E. Unna.

Teodo. E. Plate.
T P h a a O'Higgins 62.

PÍLDORAS

del Dr. AYER

Curan la Dispepsia, Estreñimiento, Jaqueca y Desarreglos del Estómago, Hígado y Vientre.

Son puramente vejetales, Son azucaradas, Son purgantes.

Nadie debe estar sin un pomito de las **Píldoras del Dr. Ayer**, para poder tomar una pequeña dosis, a los primeros síntomas de indigestion, y evitar así un sinnúmero de enfermedades.

Preparadas por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

PRIMER PREMIO EN LAS Esposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

Las personas que beben Agua de

VICHY

... recomendar de las espurias ... ciertos comerciantes y ... de los Manantiales

VICHY-CÉLESTINS
VICHY GRANDE-GRILLE
VICHY-HOPITAL

Las solas sacadas bajo la vijilancia del Estado. El ... del Manantial está reproducido sobre la Etiqueta y sobre la Cápsula.

HOSTETTER'S

CELEBRATED

STOMACH

BITTERS

PREVENIDO E INDIGNO

Merece llamarse la atencion acerca de las medicinas caseras que segun se asegura de muchas, sanan inmediatamente los achaques de larga duracion. No hai ninguna que obre tal milagro! Los desórdenes crónicos no pueden estirparse inmediatamente. Constancia en el uso de un medicamento lejítimo, como el Bitter Estomacal de Hostetter, hará desaparecer las enfermedades crónicas del cuerpo. Una de las mas rebeldes es el constipado, en oposicion a la cual el Bitter Hostetter está especialmente adoptado. Es estreñimiento de los intestinos es un trastorno que debe tratar se oportuna i sistemáticamente, lo mismo que los ataques a los riñones i la dispepsia. En estos achaques, para el contajio, reumatismos, perturbaciones al hígado, i mas recientemente, para la grippe, esta medicina tan recomendada por los facultativos es ademas como medio de robustecer a los débiles i ner viosos.

J. Julio Mansoulet

Victoria-**Ajente Comisionista**-Victoria

Compra i vende toda clase de productos por cuenta ajena i recibe a consignacion.

Tramita toda clase de asunto mercantiles, judiciales i administrativos.

Domicilio: Quinta «Santa Adelina», Victoria.

Correo, casilla 128.

LA ESTACION

Periódico de modas para señoras

Se reciben suscriciones en el Bazar Musical de

E. Rettig.

Indicador Jeneral

Intendencia

Aníbal Pinto 56, casilla 453, teléfono 68.

Horas de audiencia: de 12 M. a 1 P. M.

Id. de oficina " " " a 4 " "

Intendente don Belisario Prats Bello, domicilio Altos de la Intendencia, teléfono 157.

Secretario, don Juan Zerrano, Comercio 67 ...

Comandancia Jeneral de Armas

O'Higgins 47-A, casilla 345, teléfono 158. 2.° ayudante el capitan don Juan de Dios Carmaño, Cochrane 19½.

La oficina se abre desde las 12 M. hasta las 4 P. M.

Alcaldía Municipal

Edificio de la Intendencia, casilla 398, teléfono 201. Horas de oficina: de 11 A. M. a 4 P. M. Primer Alcalde, don Andres A. Lámas, Comercio 55, casilla 398.

Secretario, don Juan Miguel Millas, San Martin 72-A, casilla 398.

Cárcel i presidio de Concepcion

Chacabuco 2, casilla 423, teléfono 167.—Alcaide de la Cárcel i Director del Presidio don Antonio Sanchez.

Sub-Alcaide: don José Mellado.

Hospitales

Teléfono 78.—Administrador, don Miguel I. Collao, Comercio 89, casilla 10.

Sub id don Edmundo Larenas, Tucapel 24, teléfono 189.

Buzones

Para la recepcion de la correspondencia existen 10 en la poblacion, ubicados en esta forma:

1.° Comercio, esquina de Arturo Prat, 2.° Comercio, esquina de Lincoyan; 3.° Comercio, entre Colo-Colo i Cárlos Castellon, en la casa número 73; 4.° Chacabuco (puerta de la Cárcel); 5.° Cochrane, en la casa número 67, 6.° Freire, esquina de Colo Colo, 7.° Maipú, esquina de Ignacio Serrano; 8.° Maipú, esquina de Lincoyan, 9.° O'Higgins (casa de correos; 10 San Martin, esquina de Rengo.

Direccion de Obras Municipales

Edificio de la Intendencia, entrada por la Plaza de Armas. Horas de oficina: de 12 M. a 4 P. M.

Director: don Walterio Howard, Freire 109.

Ayudante don Ricardo Alvarez N., Freire 96.

Tesorería Municipal

Aníbal Pinto 52, casilla 177, teléfono 82.—Horas de oficina: de 11½ A. M. a 5½ P. M.

Tesorería de Beneficencia

Aníbal Pinto 52, teléfono 82, casilla 177.—Horas de oficina: de 11½ A. M. a 5½ P. M. Dias festivos, de 11 A. M. a 12 M.

Tesorería Fiscal

San Martin 55, teléfono 176, casilla 292. Horas de oficina: de 11 A. M. a 5 P. M. Tesorero señor Gustavo Redon, San Martin 55.

Biblioteca Pública

Calle de Caupolican, edificio del Liceo. Bibliotecario señor Roberto Espinosa.

Cuerpo Consular Residente en esta ciudad

Vice cónsul del Portugal, don Teófilo Valero, Carrera 100 A.

Cónsul de la República Arjentina: don Darío Navarro, O'Higgins 51, casilla 252, teléfono 33.

Cónsul del Imperio Jermánico: don Walrad Schumacher, San Martin 53, teléfono 72.

Vice-cónsul de Italia: don Enrique Reresi, Cochrane 61, casilla 62.

Vice-cónsul de España: don Juan Mardones, Carrera, esquina de Colo-Colo.

Cónsul del Uruguay: don Darío Navarro, O'Higgins 51, casilla 252, teléfono 33.

Telégrafo del Estado

O'Higgins 49 (Casa de Correos).—Horas de oficina: dias ordinarios, de 8 a 5 P. M.; dias festivos, de 8 a 12 M. Despues de las 5 P. M. en los dias ordinarios i de las 12 M. en los festivos, se cobra doble tarifa.

Sub-Inspector: don Belisario Navarrete, San Martin 84 D.

Telégrafo Americano

Jefe, señora Herminia Gómez. (Vive en la misma oficina).

Horas de servicio: desde las 7½ A. M. hasta las 8 P. M.

Dias festivos: desde las 8 A. M. hasta las 2 P. M.

Tarifa: igual a toda hora.

Telégrafo Sub-Marino i Cable West Coast

Calle Aníbal Pinto número 15, teléfono N.° 8, casilla 229. Horas de oficina desde las 8 A. M. hasta las 9 P. M. Los domingos desde las 9 A. M. hasta las 11 A. M. i desde las 4 P. M. hasta las 6 P. M.

Ajente: don Guillermo Skewes, Aníbal Pinto 15.

Primer empleado: don Federico C. Jensen, Aníbal Pinto 92 E.

Oficina de Vacuna

Lincoyan N.° 52 A.

Horas de oficina: de 1 P. M. a 3 P. M.

Médico de vacuna: don Belisario Orosat, O'Higgins N.° 42, casilla 343.

Vacunadores: don Francisco Vergara, Hospital frente al Manicomio, i don Juan A. Solar, Talcahuano N.° 49.

Matadero

Teléfono 257.—Inspector: don Francisco Fierro L., Orompello 27, casilla 418.

Administrador: don Rafael 2.° Ogalde, Matadero.

Pesador: don Manuel Merino, Freire 97.

Cementerio

Teléfono 62.—Administrador: don Andres A. Lamas, Comercio 55.

Sub. id: don Rafael Zerrano, Caupolican 25, teléfono 110.

Mayordomo: don Cárlos Jorquera, Cementerio.

Lazareto

Teléfono 156.—Administrador don Aurelio Martinez, Comercio 11.

Banco de Concepcion

O'Higgins número 54; casilla 30.—Director Jerente, don Agustin Guerrero B., O'Higgins 54; contador, don Francisco Pimentel S., Caupolican s|n; cajero, don Eleuterio Friz, Colo-Colo número 10; ayudante de contador, don Teófilo Villouta, Talcahuano número 61.

Banco Chileno Garantizador de Valores del Sur

O'Higgins número 68-A; casilla 27.—Director Jerente, don Wenceslao Rebolledo I., Freire número 107; contador, don Luis Dell'Orto, O'Higgins número 68.

Ferrocarriles del Estado

Avenida Arturo Prat, con frente a la calle del Comercio.—Inspector, don José Antonio Almarza, vive en la misma Estacion; sub-inspector, don Francisco Salazar, id; Jefe de Estacion, don Jorje Smith G., id; Injeniero, don Francisco Sayago, id; contador, don Guillermo Sanhueza Sanders, Agua de las Niñas; Jefe de Traccion i Maestranza, don Santiago Dawne, vive en la misma Estacion; Jefe de Bodega, don Tomas Medina Rey, Avenida Prat número 14; Jefe del Telégrafo, don Juan B. Molina, Avenida Prat número

Hospicio i Huérfanos

Teléfono 181.—Administrador: don Miguel I. Collao, Freire 48, casilla 184.

Sub id: don Agustin Guerrero B. O'Higgins 54, teléfono 5, casilla 27.

Obispado

Palacio Episcopal, Caupolican esquina de Comercio, teléfono 28, casilla 54.—Obispo de la Diócesis Iltmo. Señor Doctor don Plácido Labarca, Palacio Episcopal.

Secretario de cámara: Presbítero don Reinaldo Muñoz, id. id.

Horas de oficina: Secretaría Episcopal i contabilidad, desde las 12 M. a 5 P. M.

Rejistro Civil

1.ª Circunscripcion.—Calle de Angol N.° 28 C.—Oficial: don José del Cármen Roa, San Martin N.° 30.—Horas de oficina: Está abierta a disposicion del público desde las 11 A. M. hasta las 4 P. M. En los dias feriados lo está desde las 10 A. M. hasta la 1 P. M.

Corte de Apelaciones

Aníbal Pinto 50 A.

Primera sala.—Presidente: don Manuel Rodriguez Cisternas, Aníbal Pinto 13.

Ministros: don Exequiel Figueroa Lagos, Aníbal Pinto 15 A; don Emiliano Fuentes Rios, Freire 23-A; don Anacleto Montt Perez, Freire 22.

Segunda sala.—Ministros: don Julio Zenteno Barros, O'Higgins 74 A; don Enrique Egaña, San Martin 69; don Juan N. Parga, O'Higgins 72; don Juan A. Ojeda, Freire 49-A.

Fiscales de la Corte: Don Manuel D. Martinez P., Comercio 13; don Manuel Honorato Silva, Comercio 66 (altos).

Secretarios de la Corte: don Gregorio Soto Salas, San Martin 79-A; don Anselmo Blaitt, Maipú 91.

Relatores: don Ramon Navarro Ocampo, O'Higgins 55; don Cárlos A. Wormald P., O'Higgins 36; don Estéban S. Iturra, Maipú 94, don Darío Navarro O., O'Higgins 55.

Procuradores: don Domingo Soto, Lincoyan, entre Delicias i Chacabuco, casilla 327; don José Santiago Soto Chaves, Maipú; don Eleázaro Poblete, Cochrane 32, casilla 59, don Pedro Cruzat F., Colo-Colo 29, casilla 334; don José Mateo Hurtado, Comercio 35, casilla 271, teléfono 140.

Oficial de estadística: don Vicente Vergara, Las Heras 159.

Juzgados de Letras

Primer juzgado.—Juez: don J. Isidro 2.° Salas B., O'Higgins 95.

Secretario: don Oscar Ricseco C., Comercio, altos de casa Mac Reita.

Segundo juzgado.—Juez: don David Costa Pruneda, O'Higgins 98.

Secretario: don Moises Vargas M., Aníbal Pinto 12.

Receptores: don José del Cármen Pinto, Freire 175; don Cárlos Henriquez A., Tribunales; don Juan de Dios Valenzuela, Orompello 26; don Francisco Calderon de la Barca, Freire 92.

Defensor de Menores: don José de los Dolores Sanfurgo, Freire 39.

Promotor fiscal: don Ramon Aspillaga.

Notarios i Conservadores

Notario i conservador de comercio: don José de los Dolores García, Caupolican 23.

Notario i conservador de bienes raices: don Edmundo Larenas, Aníbal Pinto, Portal Cruz entre O'Higgins i San Martin.

Notario i conservador de minas: don Víctor Vargas M.

Archivo Jeneral

Edificio de los Tribunales de Justicia, costado derecho.

Archivero: don Luis Toribio Plaza de los Reyes, O'Higgins 86.

Diarios locales

«El Sur», diario de la mañana, calle Cárlos Castellon 36, altos.—Teléfono 91.—Casilla 439.—Editores: señores J. Tornero i C.ª

«El País», diario de la mañana, calle de Freire 45.—Teléfono 53.—Casilla 13.—Editor: don Rafael B. Lopez S.

«El Diario Comercial», calle de Freire 67 B.—Teléfono 252.—Casilla 484.—Editor: don Eduardo Segalerva.

Banco de Chile

Calle de O'Higgins s|n; casilla 478, teléfono 16.—Ajente, don Federico Gerdtzen, O'Higgins 42; sub ajente, don José Tomas Menchaca, O'Higgins s|n; contador interino, don Ismael Squella, Comercio número ...; primer cajero, don Manuel Gómez P., Talcahuano número 32; segundo id (interino), don Alfonso Maurin, Maipú número 105, tercero id (interino), don Jorje Wormald P., O'Higgins número 36.

Banco de Santiago

Comercio número 51; teléfono 5; casilla 120.—Ajente, don Daniel Riesopatron, Comercio número 51-B; contador, don Luis Infante S., Comercio número 35; cajero, don Idalao Gajardo, Freire número 75; encargado de las cuentas corrientes, don Cárlos A. Montalva, Ongolmo número 26; abogado, don Víctor Riesopatron; procurador, don Pedro Cruzat.

Club Concepcion

Calle de O'Higgins número 58; teléfono 85; casilla 17.—Administrador, don Emilio Bonnaire.

Club Aleman

Calle Aníbal Pinto s|n; casilla 336; teléfono 230.—Presidente, don J. B. Kramer; vice presidente, don E. Carstens; secretario, don S. Karstädt; tesorero, don E. Heidsieck; administrador, don C. Hauser.

Junta de Beneficencia

Presidente, don Belisario Prats Bello, edificio de la Intendencia; administrador de los Hospitales, don Nicanor Allende P., Comercio número 89; sub-administrador de id, don Edmundo Larenas, Tucapel número 24; administrador del Hospicio i Casa de Huérfanos, don Miguel I. Collao, Molino de Puchacai; sub-administrador de id, don Agustin Guerrero B., O'Higgins número 54; administrador del Cementerio, don Andres A. Lámas, Comercio número 55; sub-administrador de id, don Rafael Zerrano, Caupolican núm 25; administrador del Lazareto don Aurelio Martinez, Comercio número 11; miembros de la Junta nombrados por el Supremo Gobierno, don Arístides del Rio i don Manuel D. Sanhueza; miembros de la Junta nombrados por la I. Municipalidad, don Lorenzo Arénas i don Daniel Riesopatron; secretario, don Francisco J. Infante; abogado, don Aníbal J. Las Casas.

Tesorería de Beneficencia

Calle Aníbal Pinto número 52; teléfono 82, casilla 107.—Tesorero, don Francisco J. Infante, Comercio número 35, oficial 1.°, don José Manuel Gatica, Cárlos Castellon número 44 B; id 2.°, don Froilan Tirapegui, O'Higgins número 184 cajero, don Nacianceno Basso, Aníbal Pinto sin número, oficial 3.°, don Juan Manuel Soriego, Aníbal Pinto número 84; id 4.°, don Rudecindo Iturra, Agua de las Niñas número 44.

Horas de oficina: de 11 a 5 P. M.

Escuela Práctica de Agricultura

Barrio de Puchacai; teléfono 111; casilla 145.—Director, don David Vasquez; vive en la misma Quinta.

Club Hípico

El Hipódromo está situado en el barrio de la Pampa, teléfono 187.—Local de la Secretaría: Cárlos Castellon número 32, casilla 57; teléfono 86.—Jerente, don Daniel Mardones.

YO CURO

CONVULSIONES

Curarlas no significa en este caso detenerlas temporalmente para que luego vuelvan. LA CURACION ES RADICAL.

He dedicado toda la vida al estudio de la

Epilepsia, Convulsiones ó Gota Coral

GARANTIZO que mi remedio curará los casos mas severos. El que otros hayan fracasado no es razon para rehusar curarse ahora. Se enviará *grátis* á quien la pida una *botella* de mi *Remedio Infalible* y un tratado sobre Epilepsia. Nada cuesta probar y la curación es segura.

Dr. H. G. ROOT, 183 Pearl St., Nueva York.

Dirigirse expresando la direccion exacta, por una botella grátis á

Depositario en Valparaiso, Emilio Eisele.

Vermifugo de B. L. Fahnestock

Contra las Lombrices

Esta es la mejor medicina que se conoce para la destruccion de las lombrices, lo mismo en los niños que en los adultos.

Los signos mas característicos de esta enfermedad son: aflicion acompañada de jemidos i lamentaciones, crujido de dientes durante el sueño, apetito devorador, aliento malo i necesidades de la nariz.

Con el uso de esta medicina aseguramos una completa curacion.

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

B. S. Fahnestock, único propietario.

Pittsburgh Pa., E. U. A.

Depositario en Valparaiso: Emilio Eisele.

Edo. CARSTENS

OFRECE EN VENTA

Artículos i Materiales

PARA

CERVECERIAS,

Fábricas de Limonadas

Y

Vinerías

Oblon de Baviera
Corchos de todos tamaños
Máquinas para lavar botellas
Id para llenar botellas
Id para tapar botellas
Escobillas i escobillones
Escobillas de piasaba
Termómetros dist. clases
Tiza molida en sacos
Esencias completo surtido
Alambre cortado
Cápsulas i papel de plomo
Copitas para probar
Acido tartárico en cristal i polv.
Id cítrico cristalizado
Id salicílico en cajas
Alcohol de 40 grados
Aceites para maquinarias
Grasa de piño
Champaña Mumm
Coñac Randon
Id Guillaume
Vinos Subercaseaux
Id Macul.

ITINERARIO DE FERROCARRILES

DE VICTORIA A ROBLERÍA

Trenes de Bajada — ESTACIONES	Tren diario A. M.	Tren diario P. M.	En relacion con los trenes ordinarios i espreso de pasajeros	Trenes de Subida — ESTACIONES	Tren diario A. M.	Tren diario P. M.
Victoria	7 00	1 20		Roblería	9 20	4 20
Quiñquilco	7 06	1 26		Renaico	10 10	4 30
Pailahueque	7 14	1 34		Mininco	10 40	5 00
Ercilla	7 30	1 50		Collipulli	11 15	5 25
Pidima	7 40	2 00		Pidima	11 30	5 40
Collipulli	7 50	2 10		Ercilla	11 40	5 50
Mininco	7 55	2 15		Pailahueque	11 56	6 05
Renaico	8 28	2 40		Quiñquilco	12 05	6 15
Roblería	9 00	2 50		Victoria	12 10	6 20

ENTRE SANTIAGO I VALPARAISO

Trenes de Subida

ESTACIONES	Espreso N.° 3	Ordinario de pasajeros N.° 5	De pasajeros N.° 13	Espreso N.° 15	Misto N.° 21	Misto N.° 25	De pasajeros dias festivos i domingos N.° 31	Espr. de temporada por órden especial N.° 33	Espr. de temporada por órden especial N.° 35	Tren rápido N.° 1
	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	A. M.	A. M.	A. M.
Puerto	7 ..	..0	4 15	5 15	10 10	......	11 00	6 00	1 10	......
Bellavista	7 50	9 45	4 20	5 20	10 15	......	12 05	6 02	1 15	......
Baron	8 00	10 00	4 30	5 30	10 30	......	12 15	6 05	1 20	7 00
Viña del Mar	8 15	10 15	4 45	5 40	10 45	......	12 10	6 12	1 28	7 15
El Salto	8 25	10 25	5 00	5 50	11 00	......	12 40	6 20	1 30	7 25
Las Palmas	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
Quilpué	8 35	10 40	5 15	6 05	11 30	......	12 55	6 30	1 47	7 50
Peña Blanca	8 40	11 00	5 25	6 15	11 45	......	1 10	6 40	2 00	8 10
Limache	9 00	11 25	5 45	1 35	12 20	......	1 25	6 52	2 17	8 50
San Pedro	9 10	11 35	6 00	1 01	12 35	......	1 40	7 00	2 24	8 45
Quillota	9 20	11 50	6 15	2 05	12 55	......	1 55	7 12	2 40	9 30
La Cruz	9 25	12 00	6 24	2 15	1 10	......	......	7 23	3 00	9 55
La Calera	9 35	12 12	6 35	2 25	1 25	......	......	7 35	3 15	10 10
Ocoa	9 50	12 40	6 50	2 40	1 55	......	......	7 45	3 30	10 30
Las Vegas	10 ..	12 55	7 00	7 35	2 10	7 10	......	7 50	3 43	10 45
Llaillai—Llega	10 05	1 05	......	7 40	2 20	7 15	......	7 55	3 48	11 00
Id. —Sale	10 25	1 30	......	7 30	2 40	7 25	......	8 00	3 50	12 00
Las Chilcas	10 45	1 55	......	7 37	3 15	7 50	......	8 15	4 07	12 30
Montenegro	11 10	2 20	......	8 45	4 00	8 2	......	8 35	4 2'	1 00
Tiltil	11 35	3 05	......	9 05	4 40	8 5	......	8 50	4 52	1 25
Lampa	11 45	3 20	......	9 20	5 00	9 15	......	8 58	5 07	6 03
Batuco	12 00	3 40	......	9 35	5 30	9 30	......	9 10	5 16	6 40
Colina	12 07	3 50	......	9 45	5 45	9 40	......	9 20	5 25	6 50
Quilicura	12 17	4 10	......	9 65	6 05	9 52	......	9 35	5 37	7 00
Renca	12 22	4 20	......	10 00	6 15	9 55	......	9 40	5 42	7 07
Santiago	12 35	4 35	......	10 15	6 30	10 00	......	9 50	5 50	7 25

Trenes de Bajada

ESTACIONES	Espreso N.° 4	Ordinario de pasajeros N.° 6	De pasajeros N.° 14	Espreso N.° 16	Misto N.° 22	Misto N.° 26	De pasajeros dias festivos i domingos N.° 32	Espr. de temporada por órden especial N.° 34	Espr. de temporada por órden especial N.° 36	de equipajes N.° 7
	A. M.	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	P. M.	A. M.	A. M.
Santiago	8 00	10 00	......	6 15	10 30	3 45	......	1 30	7 30	7 00
Renca	8 10	10 10	......	6 25	10 45	4 00	......	1 40	7 10	7 15
Quilicura	8 15	10 17	......	6 30	10 55	4 10	......	1 45	7 15	7 25
Colina	8 25	10 30	......	6 40	11 20	4 25	......	1 55	7 25	7 40
Batuco	8 30	10 45	......	6 47	11 35	4 40	......	2 00	7 30	7 55
Lampa	8 40	11 10	......	6 58	12 00	5 05	......	5 10	7 40	8 20
Tiltil	8 50	11 35	......	7 08	12 20	5 30	......	2 20	7 50	8 45
Montenegro	9 15	12 10	......	7 25	1 15	6 00	......	2 35	8 15	9 25
Las Chilcas	9 30	12 30	......	7 40	1 50	6 20	......	2 53	8 25	10 10
Llaillai—Llega	9 45	12 45	......	7 50	2 25	6 40	......	3 10	8 45	10 25
Id. —Sale	10 05	1 05	7 00	8 15	2 35	6 55	......	3 45	8 50	10 40
Las Vegas	10 20	1 15	7 10	8 20	2 45	7 00	......	3 50	8 55	10 45
Ocoa	10 30	1 35	7 20	8 30	3 05	......	......	3 50	9 05	10 55
La Calera	10 45	2 10	7 35	8 50	3 35	......	......	3 50	9 20	11 13
La Cruz	10 50	2 25	7 45	8 55	3 45	......	......	3 58	9 2'	11 20
Quillota	11 00	2 40	8 10	9 05	4 00	......	8 10	4 07	9 35	11 50
San Pedro	11 15	2 55	8 20	9 15	4 30	......	8 25	4 27	9 45	12 20
Limache	11 25	3 10	8 30	9 25	4 45	......	8 35	4 20	9 50	12 35
Peña Blanca	11 40	3 35	8 45	9 45	5 05	......	8 55	4 40	10 03	1 10
Quilpué	11 50	3 50	8 55	10 00	5 30	......	9 10	4 50	10 12	1 30
Las Palmas	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
El Salto	12 05	4 10	9 10	10 15	5 55	......	9 30	5 00	10 25	1 50
Viña del Mar	12 15	4 15	9 17	10 20	6 20	......	9 35	5 05	10 30	2 05
Baron	12 30	4 30	9 30	10 30	6 35	......	9 50	5 15	10 40	2 20
Bellavista	12 40	4 45	9 37	10 35	......	......	9 55	5 20	10 45	...
Puerto	12 45	4 50	9 40	10 40	......	......	10 00	5 25	10 50	......

DE TALCA A TALCAHUANO I TRAIGUEN

Trenes de Subida

ESTACIONES	Ordinario a Talcahuano A. M.	Ordinario a Talcahuano A. M.	Ordinario de la frontera A. M.
Traiguen	......	......	7 00
Trigal	......	......	7 19
Quiliquen	......	......	7 30
Los Sauces	......	......	8 03
Trintre	......	......	8 26
Angol	......	......	8 55
Roblería	......	......	9 27
Coigüe	......	......	9 45
Santa Fé	......	......	10 00
Diuquin	......	......	10 30
Laja	......	......	10 45
Talca	7 56	......	......
Maule	8 11	......	......
San Javier	8 19	......	......
Villa Alegre	8 34	......	......
Linares	9 00	......	......
Longaví	9 30	......	......
Membrillo	9 50	......	......
Parral	10 10	......	......
Ñiquen	10 50	......	......
San Cárlos	11 25	......	......
Chillan, llega	11 55	......	......
Id. sale	12 00	......	......
Bulnes	12 43	......	......
Cármen	......	......	......
Itata	1 12	......	......
Cabrero	1 25	......	......
Yumbel	1 50	......	......
Turquia	2 08	......	......
San Rosendo, llega	2 20	......	10 50
Id. sale	2 45	......	11 06
Buenuraqui	3 00	......	11 17
Gomero	......	......	......
Talcamávida	3 30	......	11 30
Quila oya	......	......	11 48
Hualqui	4 00	......	12 12
Chiguayante	4 18	......	12 30
Concepcion, llega	4 30	......	12 43
Id. sale	4 40	10 00	..
Talcahuano	5 00	10 20	......

Trenes de Bajada

ESTACIONES	Ordinario a Talca A. M.	Ordinario a la frontera A. M.	Ordinario de Talcahuano a Conc. P. M.
Talcahuano	8 30	11 40	5 20
Concepcion, llega	8 50	12 05	5 40
Id. sale	9 00	12 20	......
Chiguayante	9 15	12 33	......
Hualqui	9 35	1 05	......
Quila oya	9 48	1 22	......
Talcamávida	10 10	1 50	......
Gomero	10 20	......	......
Buenuraqui	10 32	2 12	......
San Rosendo, llega	10 45	2 25	......
Id. sale	11 00	2 35	......
Turquia	......	......	......
Yumbel	11 35	......	......
Cabrero	12 00	......	......
Itata	12 16	......	......
Cármen	......	......	......
Bulnes	12 45	......	......
Chillan, llega	1 20	......	......
Id. sale	1 25	......	......
San Cárlos	2 00	......	......
Ñiquen	2 20	......	......
Parral	2 45	......	......
Membrillo	3 17	......	......
Longaví	3 40	......	......
Linares	4 10	......	......
Villa Alegre	4 40	......	......
San Javier	4 54	......	......
Maule	5 04	......	......
Talca	5 20	......	......
Laja	......	2 40	......
Diuquin	......	2 55	......
Santa Fé	......	3 24	......
Coigüe	......	3 50	......
Roblería	......	4 14	......
Angol	......	4 40	......
Trintre	......	5 10	......
Los Sauces	......	5 32	......
Quiliquen	......	6 05	......
Trigal	......	6 20	......
Traiguen	......	6 40	......

MOVIMIENTO DE TRENES

Trenes de norte a sur

ESTACIONES	Espr. de pasajeros a Talcahuano, N.° 5	Ordinario de pasajeros a Chillan, N.° 9	Ordinario de pasajeros a Curicó, N.° 13	Misto nocturno a Talca, N.° 25
	A. M.	A. M.	P. M.	P. M.
Santiago, Merc	6 40	8 35	......	......
Santiago, Yungai	6 45	8 40	......	......
Santiago, Alam				
Id. Llega	6 50	8 50	......	......
Id. Sale	7 00	9 00	1 15	10 30
Espejo	...	9 15	1 30	10 45
San Bernardo	7 18	9 30	1 40	11 00
Nos	......	9 40	1 48	11 10
Guindos	......	9 57	2 01	11 28
Buin	7 40	10 05	2 07	11 32
Linderos	......	10 18	2 13	11 40
Hospital	...	10 30	2 30	12 05
S. Francia, llega	......	......	......	12 40
Id sale	......	10 55	2 50	12 55
Graneros	......	11 10	3 08	1 18
Rancagua, llega	8 34	11 30	3 22	1 40
Id. sale	8 50	11 45	3 35	1 45
Gultro	......	11 55	3 45	1 55
Los Lirios	8 58	12 00	3 50	2 00
Requinoa	......	12 10	4 00	2 15
Rosario	......	12 25	4 13	2 30
Rengo	9 20	12 35	4 20	2 45
Pelequen	......	12 45	4 36	2 58
Barriales, desvío	......	12 57	4 40	3 20
S. Fernand, llega	......	1 10	5 00	3 40
Id. sale	9 45	1 20	5 10	3 55
Centinela, desvío	......	..	5 14	4 00
Tinguiririca	......	1 28	5 20	4 05
Chimbarongo	......	1 40	5 30	4 20
Quinta	......	1 50	5 42	4 40
Teno	......	2 03	5 55	5 15
Curicó, llega	10 45	2 18	6 15	5 30
Id. sale	11 00	2 38	......	5 35
Lontué	......	2 38	......	5 50
Molina	11 21	2 45	......	6 00
Camarico	......	3 08	......	6 40
San Rafael	......	3 28	......	7 00
Panguilemo	......	3 35	......	7 20
Talca, llega	12 15	3 55	......	7 40
Id. sale	12 20	3 00	......	......
Maule	......	4 15	......	......
San Javier	12 40	4 25	......	......
Villa Alegre	......	4 39	......	......
Linares	1 16	5 03	......	......
Longaví	......	5 23	......	.
Membrillo	......	5 35	......	......
Parral, llega	2 00	5 48	......	......
Id. sale	2 05	5 55	......	......
Ñiquen	......	6 16	......	......
San Cárlos	2 42	6 46	......	......
Chillan, llega	3 00	7 25	......	......
Id. sale	3 10	......	......	......
Bulnes	3 38	......	......	......
Cármen	......	......	......	......
Itata	4 04	......	......	......
Cabrero	......	......	......	......
Yumbel	4 38	......	......	......
Turquia	......	......	......	......
S. Rosendo, llega	5 05	......	......	......
Id. sale	5 12	......	......	......
Buenuraqui	......	......	......	......
Gomero	......	......	......	......
Talcamávida	......	......	......	......
Quilacoya	......	......	......	......
Hualqui	......	......	......	......
Chiguayante	......	......	......	......
Concepcion, llega	6 40	......	......	......
Id. sale	6 5[illegible]	......	......	......
Talcahuano	7 [illegible]	......	......	......

Trenes de sur a norte

ESTACIONES	Espr. de pasajeros a Talcahuano, N.° 6	Ordinario de pasajeros a Chillan, N.° 10	Ordinario de pasajeros a Curicó, N.° 14	Misto nocturno a Talca, N.° 26
	A. M.	A. M.	A. M.	P. M.
Talcahuano	6 30	......	......	......
Concepcion, llega	6 50	......	......	......
Id. sale	7 00	......	......	......
Chiguayante	......	......	......	......
Hualqui	......	......	......	......
Quilacoya	......	......	......	......
Talcamávida	......	......	......	......
Gomero	......	......	......	......
Buenuraqui	......	......	......	......
S. Rosendo, llega	8 20	......	......	......
Id. sale	8 25	......	......	......
Turquia	......	......	......	......
Yumbel	8 50	......	......	......
Cabrero	......	......	......	......
Itata	9 21	......	......	......
Cármen	......	......	......	......
Bulnes	9 45	......	......	......
Chillan, llega	10 07	......	......	......
Id. sale	10 12	6 50	......	......
San Cárlos	10 35	7 17	......	......
Ñiquen	......	7 36	......	......
Parral, llega	11 10	8 00	......	......
Id. sale	11 25	8 08	......	......
Membrillo	......	8 22	......	......
Longaví	......	8 35	......	......
Linares	12 06	9 00	......	......
Villa Alegre	......	9 25	......	......
San Javier	12 40	9 42	......	......
Maule	......	9 50	......	......
Talca, llega	1 00	10 05	......	......
Id. sale	1 05	10 10	......	8 00
Panguilemo	......	10 25	......	8 20
San Rafael	......	10 38	......	8 40
Camarico	......	10 55	......	9 05
Molina	1 57	11 21	......	9 45
Lontué	......	11 30	......	10 05
Curicó, llega	2 11	11 45	......	10 10
Id. sale	2 18	12 00	6 15	10 25
Teno	......	12 20	6 38	11 05
Quinta	......	12 35	6 55	11 20
Chimbarongo	......	12 48	7 10	11 45
Tinguiririca	......	1 00	7 23	12 00
Centinela, desvío	......	1 05	7 26	12 05
S. Fernand, llega	3 13	1 10	7 30	12 10
Id. sale	3 18	1 20	7 35	12 45
Barriales, desvío	......	1 33	7 45	1 17
Pelequen	......	1 48	7 57	1 40
Rengo	3 45	1 58	8 08	2 05
Rosario	......	2 10	8 20	2 30
Requinoa	......	2 25	8 32	3 05
Los Lirios	4 08	2 35	8 40	3 25
Gultro	......	2 38	8 44	3 33
Rancagua, llega	4 15	2 45	8 50	3 45
Id. sale	4 20	2 50	9 10	4 00
Graneros	......	3 08	9 30	4 25
S. Francia, llega	......	......	......	4 50
Id sale	......	3 25	9 44	5 10
Hospital	......	3 45	10 02	5 30
Linderos	......	4 05	10 18	6 05
Buin	5 15	4 15	10 28	6 10
Guindos	......	4 20	10 33	6 15
Nos	......	4 35	10 50	6 35
San Bernardo	5 33	4 45	11 00	6 45
Espejo	....	4 55	11 09	7 10
Santiago, Alam				
Id. Llega	5 50	5 10	11 20	7 30
Id. Sale	5 55	5 20	......	......
Santiago, Yungai	6 10	5 25	......	......
Santiago, Merc.	6 15	5 30	......	......

THE CHILE TELEPHONE Co. Ltd.

Comercio 54, altos **Casilla 124**

CONCEPCION

Esta compañía se encarga de la construccion de **líneas telefónicas particulares,** instala i ofrece en venta a precios nunca vistos:

Aparatos telefónicos, campanillas eléctricas, marcadores desde 4 hasta 50 números, botones de toda clase, alambre de cobre forrado i galvanizado de todas dimensiones, aisladores de vidrio i de porcelana.

Recomendamos especialmente las **pilas secas** de las afamadas marcas E. C. C., que aventajan a cualesquiera otras por su limpieza, comodidad i duracion, pues no necesitan agua i su precio es de **$ 2.00** cada una, completa.

Llamamos la atencion de los señores hacendados hácia las condiciones ventajosas con que podemos efectuar estas construcciones i les proporcionamos presupuestos cuando los soliciten.

C P

INJECTION BROU

Hijiénica, Infalible y Préservativa

La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el ausilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (*Exijir el método*). 30 años de éxito.

París, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 102.

DIJESTION DIFÍCIL — ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO — GASTRALJIA ANEMIA

Dispepsia — Pérdida del Apetito — **ELIXIR GREZ** — Vómitos — Diarrea crónica

TONI-DIJESTIVO con QUINA, COCA y la PEPSINA

Empleado en los Hospitales.—Medallas de Oro y Diplomas de Honor

... COLLIN y Cª, r. de Maubeuge, 49, y en las Farmacias.

NUEVOS ALAMBIQUES

Y APARATOS DE DESTILACION Y RECTIFICACION

MATERIAL para LABORATORIOS

DEROY FILS AINÉ

Constructor, 73 r. du Théâtre, PARIS

GUÍA PRÁCTICA del Destilador de Coñac, Ron, Aguar dientes diversos, Esencias, etc., y Catálogo ilustrado ... franco.

ENFERMEDADES del ESTÓMAGO

Pepsina Boudault

Aprobada por la ACADEMIA DE MEDICINA

PREMIO DEL INSTITUTO AL DOCTOR CORVISART, EN 1856

Medallas en las Esposiciones internacionales de

PARIS — LYON — VIENA — PHILADELPHIA — PARIS
1867 1872 1873 1876 1878

SE EMPLEA CON EL MAYOR ÉXITO EN LAS

DISPEPSIAS
GASTRITIS — GASTRALGIAS
DIJESTIONES LENTAS Y PENOSAS
FALTA DE APETITO
Y OTROS DESORDENES DE LA DIJESTION

BAJO LA FORMA DE

ELIXIR. . de Pepsina BOUDAULT
VINO. . . de Pepsina BOUDAULT
POLVOS. de Pepsina BOUDAULT

PARIS, Pharmacie COLLAS, 8, rue Dauphine, y en las principales farmacias.

Las Personas que conocen las

PILDORAS del DR DEHAUT

DE PARIS

no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, segun sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentacion empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

FOLLETIN

7

La Dama Vestida de Gris

VERSION CASTELLANA

POR

DOMINGO FICAROLA I CANEDA

—Lo será; yo se lo prometo.

—Mas todavía: usted no tiene que hacer nada en esto, porque si la impresion que sienta no le es directamente inspirada por mí, ha de resultar sin valor a mis ojos.

—La dejaré en libertad de subyugarle completamente solo; pero le advertiré que no necesitará tomarse mucho trabajo para conseguir su propósito.

—Usted se engaña, i el medio mas seguro de fracasar con su amigo será estar demasiado comunicativa. Yo lo sueño sumamente desconfiado; si se quiere sacar de él, el procedimiento mas simple debe ser aparentar que no se tiene ninguno semejante.

Si Santiago no hubiera estado ciego por la pasion, esta última frase le hubiera podido abrir los ojos respecto a la táctica de la señora de Descharmais en lo que a él interesaba personalmente. Era evidente, como bien lo habia presentido Dauziat, que la jóven seguia un plan perfectamente meditado, i que para lograr su objeto estaba decidida a seducir, resistiendo al mismo tiempo a la seduccion. Pero ¿quién es dueño de su corazon cuando se juega con la pasion sincera espresada por un apuesto jóven de voz convincente i de ojos cariñosos? Ana mantenia a Santiago a distancia, pero esto no carecia de mérito, i la esperanza que manifestaba de ver a Dauziat llegar a su casa en compañía de su amigo, probaba a qué estremo temia encontrarse ahora sola con Prévinquières.

El literato no se hizo rogar, sino al contrario, vino a ser el compañero de Santiago i de la señora de Descharmais, pasando con ellos durante tres meses una existencia deliciosa. La intimidad de la jóven era mui agradable: habitaba un bello apartamento, tenia un soberbio ajuar, recibia a maravilla; pero nunca presentó ninguna de sus relaciones a sus dos amigos. Nunca hablaba de su familia ni de los que la rodeaban, i a pesar de esto, no carecia de amistades. Frecuentemente, cuando Santiago i Dauziat aguardaban en el salon, escuchaban hablar en la alcoba de Ana, i siempre era una voz de mujer la que alternaba con la de la dueña de casa; i cuando alguno de ellos le preguntaba quién era la persona que acababa de dejar, respondia evasivamente:

—Es una tia, es una amiga, es mi nodriza.

Una vez Santiago se encontró en la escalera con la nodriza, reconociendo al punto en ella a la mujer con quien habia vivido Ana en Granville, i con este motivo le interrogó:

—¿La mujer en cuya casa habitó usted este verano, se encuentra ahora en Paris?

La viuda se puso encarnada i le contestó:

—Sí, ha sufrido reveses de fortuna, vendió su casa de la orilla del mar i ahora habita en Paris con su hijo...

—¡Ah! ¿tiene un hijo?

—Sí es mi hermano de leche.

—¿Qué es lo que hace? ¿puedo serle útil?

—Está empleado i se gana la vida; le doi a usted las gracias.

I como demostrara el deseo de cortar aquella conversacion, el no insistió mas. ¿En qué podia interesarle aquella jente que no conocia? Solo por afeccion a Ana era por lo que deseaba hacerle algun bien a su hermano de leche. No lo vió mas que una vez, i sin dudar pensó que era el mismo. Esto fué un dia al llegar a la calle de la Chaussée d'Antin, donde se cruzó en el zaguan con un individuo alto, de mirada dura i repulsiva, de cabellos sumamente lustrosos por la gran cantidad de pomada con que los habia cubierto, vestido con un traje de terciopelo color marron, con un anillo dorado sujetando una corbata de un rojo escandaloso, con un sombrero de castor blando i presentando el tipo acabado del bandido que vive de mujeres. El individuo pasó mirando con insolencia i encendiendo un cigarro a la salida.

—¡Qué canalla será este! murmuró Santiago. Cualquiera diria que es un facineroso que viene a tomar sus medidas para dar un golpe de mano en la casa.

Tanto le llamó la atencion aquel encuentro, que no tardó en ponerlo en conocimiento de la señora de Descharmais, haciéndole la descripcion del hombre repugnante i recomendándole que cerrara bien las puertas por la noche, a fin de evitar un accidente cualquiera; pero tan preocupado estaba, que no se fijó en la turbacion i palidez que sus palabras produjeron en su amiga. Mas la llegada de Dauziat hizo que se hablara de otra cosa.

Tres meses hacia por lo ménos que Santiago visitaba a la señora de Descharmais, i no habia adelantado mas de lo que el primer dia. Ana lo trataba con ardiente sinceridad, pero no queria concederle nada, sino al contrario, resistia con firmeza a las tentativas mas desesperadas del enamorado jóven. Ella demostraba una fuerza de voluntad estraordinaria: algunas veces se abandonaba el uno en los brazos del otro con tal delicia, que Santiago se consideraba en el momento de obtenerlo todo; pero un jesto, una palabra, era suficiente para llamar a la jóven a su actitud ordinaria i al borde del precipicio retrocedia bastante enérjicamente para librarse de todo peligro.

Santiago entónces parecia estar loco: a las exaltaciones mas embriagadoras sucedian los desengaños mas dolorosos, i siempre se retiraba de casa de la señora de Descharmais zonándole los oidos, adoloridos los tobillos i presa de un abatimiento físico tan grande como su turbacion moral. Mucho le habia suplicado a la jóven, pero ésta permanecia inconmovible.

—Si consiento en ser su querida, le decia, lo perderé a Ud. Cuando Ud. haya obtenido lo que desea, me abandonará, i entónces seré mui desgraciada; así, pues, si me entrego a Ud. quiero que sea para siempre.

Esto era bien claro: lo que deseaba era el matrimonio, mas Santiago aparentaba no comprenderla: se esforzaba en jurarle que le seria fiel, pero en vano, porque la jóven sabia adónde iba, i en esta lucha era mas fuerte que Prévinquières.

Pero unas relaciones absorbentes como éstas no podian mantenerse mucho tiempo sin que el cambio que se operaba en la vida de Santiago dejera de ser notado por su familia. Para él era indiferente ya todo lo que no fuera Ana o para Ana, i la señora de Prévinquières, casi olvidada completamente por su hijo, temia que éste pudiera haber cometido alguna calaverada. Hizo partícipe de sus inquietudes a su cuñado, i el Comandante una mañana se apareció en casa de su sobrino, a quien al momento le arrancó una confesion completa.

El viejo militar lo escuchó atenta i silenciosamente, i luego pensó que si la jóven era como se la pintada aquél: bella, distinguida, de buena familia i rica, encontraba ventajoso el matrimonio con una viuda de esas condiciones i no haria mucha oposicion a las ideas de Santiago. El sabia lo que significaba una corazonada, pero era conveniente saber de antemano i con toda certeza, si la dama merecia el sacrificio que su sobrino parecia estar dispuesto a consumar. Un matrimonio es asunto serio, i no una diversion de quince dias. Era necesario saber con quién iba a enlazarse su sobrino: ¡con un ánjel! sí, bien entendido; pero las mujeres son siempre ánjeles ántes, i con mucha frecuencia diablos despues. Importaba, pues, informarse, i ántes que todo, conocer a la persona en cuestion.

Fué convenido que la señora de Descharmais asistiria a la *Comedia Francesa* el mártes siguiente, i que el Comandante Prévinquières iria al palco del Club para hacer la inspeccion de la futura de su sobrino. Este tuvo la discrecion de no ir al antepecho a hablar con Ana, i no se movió de su butaca aguardando con ansiedad el veredicto de su tio.

Por casualidad Dauziat estaba en el teatro, e hizo compañía a su amigo durante los entreactos; pero éste no le dijo ni una palabra de la prueba a que Ana se hallaba sometida, lo que no impidió que el literato comprendiera bien pronto que pasaba algun incidente grave.

Nunca la señora de Descharmais estuvo mas hermosa, ni mas séria, ni ataviada con mas elegancia: estaba verdaderamente irreprochable, i su belleza impresionaba a tal estremo, que todos los jemelos se mantenian en ajitacion continua. El comandante Prévinquières veia bien todo el efecto que producia la encantadora Ana, i prestaba todos sus oidos a las conversaciones de sus camaradas de palco, jente mui conocedora de las mujeres hermosas de Paris, así como los nobles de otro tiempo conocian el blason de todas las grandes familias de Europa.

—¿Quién es esa jovencita que está en aquel antepecho? preguntó el Baron Tresorier; Ud., Bernheimer, que tiene la especialidad de conocer las novedades, debe saber eso.

—No la conozco, nunca la he visto. Es alguna burguesa de provincia, es bonita i bien formada i no es estraño que haga fortuna.

—Trate Ud. de saber quién es, La Brède, usted que es un escudriñador...

—A eso voi, dijo La Brède saliendo al pasillo; no volveré sin los informes.

—Con un perro de busca como La Brède, agregó el comandante, estamos seguros de ser bien informados, pues se dejará matar ántes que renunciar a descubrir el pastel, si es que hai alguno.

Miéntras que se llevaba a cabo esta averiguacion, la pieza continuaba, los actores desempeñaban sus respectivos papeles i habian concluido de dos actos sin que La Brède hubiera regresado. En el último entreacto apareció, sofocado, sério, pero parecia satisfecho.

—Me ha costado trabajo, dijo, he tenido que hablar con mas de treinta personas, entrar en mas de seis palcos... pero lo he conseguido i ya me encuentro bien enterado. Debo decir que la casualidad es para algo: ninguno de mis amigos conoce la dama, i fué un notario de Carentan, de paso en Paris i que asiste a la representacion en el palco del doctor Bonnefoy, quien me ha puesto al corriente.

—¡Nada de comentarios! gritó el Comandante; ¿quién es ella?

—La querida de Descharmais.

—¡Cómo! ¿Descharmais, que ha muerto hace cinco o seis años?

—Sí, ese mismo que jugaba tambien al whist... El viejo Descharmais...

—Oiga usted, mi buen amigo, no maltrate usted mi jeneracion...

—Dispense usted, Comandante... En una palabra: hace cinco o seis años que Descharmais perdió la cabeza por esa jóven a quien conoció en casa de su hermano, cuyas hijas educaba.

—¿Era institutriz?

—Sí, con todos sus títulos, e hija de un alcalde de la Comuna deportado a la Numea, de donde pudo evadirse, viniendo a morir en Inglaterra.

—¡Familia encantadora!

—La señorita, como ustedes lo ven, no carecia de los principales atractivos, i ademas, demostraba un vivo anhelo por dejar su pequeña i pobre habitacion del sesto piso; mas el temor de entregarse a un tenorio que le volviera la espalda a los quince dias, la llevó a pretender verse la esposa de Descharmais.

—¡Bueno! el matrimonio al fin!... murmuró el Comandante. Decididamente, ese es su caballo de batalla.